

東方書店

中国語テキスト・辞典・参考書ご案内

2024年



目次

初級テキスト	2
中級テキスト	12
ビジネス	21
読解	22
作文	23
単語	24
文法	28
独習用	31
新刊案内	34
総合案内	36
漢語与漢語教学研究	42

本目録掲載テキスト・参考書は東方書店ホームページの「音声・内容見本」コーナーで、内容見本PDFを公開しています。音声が付属している書籍はサンプル音声もお聞きいただけます。 <https://www.toho-shoten.co.jp/jbook/sample.html>



東方書店業務センター

〒175-0082 東京都板橋区高島平 1-10-2

TEL03-3937-0300 / FAX03-3937-0955 / tokyo@toho-shoten.co.jp

【中国・本の情報館】 <https://www.toho-shoten.co.jp>

初級

こんなテキスト待ちました！

中国語 実況講義

橋本陽介著／A5 判 304 頁／2020 年 4 月刊／税込 2640 円（本体 2400 円）978-4-497-22008-0

独習者向けだからこそ、
かゆいところに手が届く
親切設計の中国語初級テキスト



◎音声で答える練習問題

練習問題はすべて音声による出題に音声で答える形式なのでスピーキングの練習にもなる。解答編には問題文と解答（ピンイン付き）を掲載、「問題集」としても使える。

◎丁寧な文法解説

表現することを意識し、多くの学習者が疑問に思う点などに一歩踏み込んだ実践的な解説を施す。文法解説の例文も音声つき。

◎復習しながら前進

よく使う語や文型を繰り返し登場させているので、前に進みながら復習もできる。また、語彙から文法解説への誘導、各課のリンクなど、インデックスも充実。

*** 音声ダウンロード方式**

第3課 動詞述語文

① A: 你 学习 什么?
Wó xuéxí shénme?
B: 我 学习 汉语。你 说 汉语 吗?
Wǒ xuéxí Hànyǔ. Nǐ shuō Hànyǔ ma?
A: 我 说 日语。我 也 学习 汉语。
Wǒ shuō Rìyǔ. Wǒ yě xuéxí Hànyǔ.

② A: 你 去 哪儿?
Nǐ qù nǎr?
B: 我 去 图书馆。你 也 去 不 去?
Wǒ qù túshūguǎn. Nǐ yě qù bu qù?
A: 我 不 去。
Wǒ bú qù.

③ A: 你 看 什么?
Nǐ kàn shénme?
B: 我 看 书。你 呢?
Wǒ kàn shū. Nǐ ne?
A: 我 看 电视。
Wǒ kàn diànshì.

第3課：動詞述語文

① A: あなたは何を勉強しますか?
B: 私は中国語を勉強します。あなたは中国語を話しますか?
A: 私は日本語を話します。私も中国語を勉強しています。
② A: あなたはどこに行きますか?
B: 私は図書館に行きます。あなたも行きますか?
A: 私は行きません。
③ A: あなたは何を見ますか（読みますか）?
B: 私は本を読みます。あなたは?
A: 私はテレビを見ます。

語彙

① 学习 (学習) xuéxí: 勉強する 也 yě: 〜も →文法①
汉语 (漢語) Hànyǔ: 中国語 →語彙ワンポイント①
说 (説) shuō: 話す 日语 Rìyǔ: 日本語
② 去 qù: 行く 哪儿 nǎr: どこ 图书馆 (図書館) túshūguǎn: 図書館
③ 看 kàn: 読む、見る →語彙ワンポイント②
书 (書) shū: 本 呢 ne: 〜は? 电视 (電視) diànshì: テレビ
* [] の中は、相当する日本語の漢字です。簡体字がわかりにくい場合に示します。

語彙ワンポイント

①「漢語」
日本の漢字では「漢語」です。漢族の言葉という意味で、いわゆる中国語は「漢語」と言います。「讠」は2画で書きます。2画目を横に引いて、そのまま下に線を引きます。3画ではないので注意。

②「看」
「見る」と「読む」の両方を使えます。

文法

① 動詞が述語になる文
我学习汉语。 Wǒ xuéxí Hànyǔ. 私は中国語勉強します。
你学习汉语吗? Nǐ xuéxí Hànyǔ ma? あなたは中国語を勉強しますか?
我不学习汉语。 Wǒ bù xuéxí Hànyǔ. 私は中国語を勉強しません。
我学习英语。 Wǒ xuéxí Yīngyǔ. 私は英語を勉強します。

中国語の基本語順は [S (主語) + V (動詞) + O (目的語)] です。前の課で学習したとおり、疑問文にしたい場合には文末に「吗」をつければ完成です。否定する場合には、動詞に「不」をつけます。

② 反復疑問文
你也去不去? Nǐ yě qù bu qù? あなたも行きますか?
你看不看? Nǐ kàn bu kàn? あなたも見ますか?
你是不是中国人? Nǐ shì bu shì Zhōngguó rén? あなたは中国人ですか?

第3課：動詞述語文

練習問題

第2課では、名詞が述語になる形を学習しました。本課では動詞が述語になる文を学習しています。頭の中に次の空欄を作る訓練をしましょう。

主語 動詞 目的語

補充単語 英語 Yīngyǔ: 英語

練習問題① シャドーイング

流れてくる中国語を繰り返してください。
① ② ③ ④

練習問題②

これから、日本語の単語を三つ言います。それを中国語にし、上の空欄に当てはめて文を完成させましょう。
例: 私 行く 図書館 → 我去图书馆。
① ② ③

練習問題③

練習問題②と同じく、単語を三つ言いますが、今度は否定文にしてください。
① ② ③ ④

練習問題④

友達に質問してみましょう。
① ②

初級 発音がじっくり学べて基礎がしっかり身につく

基礎からきちんと 中国語

(CD2枚付)

胡婉如・柿市里子著／B5判 208頁／2013年3月刊

税込 3080 円（本体 2800 円）978-4-497-21303-7

じっくり学べる発音編、700語以上の圧倒的な単語数、多彩な例文つきの文法解説、豊富な練習問題。基礎がしっかり身につく初級中国語テキスト。単語帳としても使える中日・日中索引つき。

本文編は、単語、本文、文法の要点、補充単語、練習問題からなる。

第一課 您贵姓？

第二課 您最近身体好吗？

第三課 我家只有三口人。

第四課 我的词典在书架上。

第五課 我喜欢看电影。

第六課 从你家到大学要几个小时？

第七課 上海比东京凉快吧。

第八課 你学了几年汉语了？

第九課 我可以问你一个问题吗？

第十課 你在干什么呀？

第十一課 我把同学们都叫来吧。

第十二課 为我们的友谊干杯！



第二課

学習ポイント

1. 声母
2. 声母と単韻母の組み合わせ

1. 声母 (子音)

声母表

発音部位	発音方法	破裂音		鼻音		摩擦音		例
		無声	有聲	無声	有聲	無声	有聲	
唇音	上唇と下唇	b(o)	p(o)	m(o)				
	上歯と下唇					f(o)		
舌尖音	歯茎と舌先前部	d(e)	t(e)	n(e)				l(e)
	舌根音	うわ顎後部と舌根	g(e)	k(e)			x(e)	
舌面音	うわ顎前部と舌面前部			j(i)	q(i)	x(i)		
	接舌音	うわ顎前部と舌先後部		zh(i)	ch(i)	sh(i)	r(i)	
舌歯音	上歯裏と舌先前部			s(i)	c(i)			

- ▶「発音方法」は音を測って発する方法のことで、「調音法」ともいう。
▶「発音部位」は音を測って発する部位、すなわち器官のことで、「調音点」ともいう。

2. 声母と単韻母の組み合わせ (子音 + 単母音)

1) 両唇音 b[p] p[p] m[m] [] は国際音声記号

b(o) : 上下の唇をしっかりと閉じ、息を溜めて、ゆるやかに破裂させる。(無気)
p(o) : b の要領で、強く破裂させる。(有気)
m(o) : b の要領で、息を溜めて鼻に送り共鳴させる。声帯の振動が伴う。(有声)

2) 唇歯音 f[f]

f(o) : 上の前歯を下の前歯の唇内側に近づけ、狭いすき間から息を摩擦させて出す。(無声)

06	無 気	有 気	鼻 音・有 声	摩擦音・無 声
	ba	↔ pa	ma	fa
	bo	↔ po	mo	fo
	bi	↔ pi	me	fu
	bu	↔ pu	mi	
			mu	

【練習】06

(1) 音声のあとに続けて発音しなさい。

- ① bà (霸) ② pā (趴) ③ bǎ (把) ④ bù (步)
⑤ bí (鼻) ⑥ pí (皮) ⑦ mí (米) ⑧ bǐ (比)
⑨ fú (幅) ⑩ pǔ (普) ⑪ mā (妈) ⑫ ba (吧)

(2) 音声を聞いて声調記号をつけなさい。

- ① ba (八) ② pa (怕) ③ po (破) ④ ma (妈)
⑤ fa (发) ⑥ bi (笔) ⑦ yufa (语法) ⑧ baba (爸爸)
⑨ mayi (蚂蚁) ⑩ yifu (衣服) ⑪ fayu (法语) ⑫ yumi (玉米)

(3) 音声を聞いて声母を書き取りなさい。

- ① __ā (爬) ② __í (鼻) ③ __ǔ (母) ④ __ǎ (马)
⑤ __ō (坡) ⑥ __ō (钵) ⑦ __ù (铺) ⑧ __ù (不)

第一課 您贵姓？

Dì yī kè Nín guì xìng ?

学習ポイント▶ 1. 人称代詞 2. 動詞「是」 3. 疑問詞「什么」 4. 副詞「也」

新出単語 B-01

1. 請問 qǐngwèn	お尋ねします	14. 什么 shénme	〔疑問〕なに、どんな
2. 您 nín	〔人代〕“你”の敬称	15. 名字 míngzì	〔名〕名前
3. 是 shì	〔動〕～である	16. 請 qǐng	〔動〕どうぞ
4. 中国 Zhōngguó	〔名〕中国	17. 多 duō	〔副〕多く
5. 老師 lǎoshī	〔名〕先生	18. 关照 guānzhào	〔動〕世話をする
中國老師 Zhōngguó lǎoshī	中国人の先生	諸多关照 qīng duō guānzhào	どうぞ宜しくお願いします
6. 嗎 ma	〔語助〕疑問の語気を表す。～か	19. 也 yě	〔副〕～も
7. 啊 a	〔語助〕肯定の語気を表す	20. 人 rén	〔名〕人
8. 你 nǐ	〔人代〕あなた	中國人 Zhōngguó rén	〔名〕中国人
9. 学生 xuéshēng	〔名〕学生	21. 不 bù· bú	〔副〕ない、否定を表す
10. 我 wǒ	〔人代〕わたし	22. 日本 Rìběn	〔名〕日本
11. 貴姓 guìxìng	苗字はなんとおっしゃいますか	日本人 Rìběnrén	〔名〕日本人
12. 姓 xìng	〔動〕～という苗字です	23. 汪洋 Wāng Yáng	〔人代〕汪洋
13. 叫 jiào	〔動〕～と言う	24. 林惠 Lín Huì	〔人代〕林惠

本文 B-02

教室の入り口で、日本人の学生林めぐみさんと汪先生の会話です

林惠：請問，您是中國老師嗎？
Lín Huì: Qǐngwèn, nín shì Zhōngguó lǎoshī ma?

汪老師：是啊。你是學生嗎？
Wāng lǎoshī: Shì a. Nǐ shì xuéshēng ma?

林惠：是，我是學生。老師，您貴姓？
Shì, wǒ shì xuéshēng. Lǎoshī, nín guìxìng?

汪老師：我姓汪，叫汪洋。你叫什么名字？
Wǒ xìng Wāng, jiào Wāng Yáng. Nǐ jiào shénme míngzì?

林惠：我姓林，叫林惠。請多关照。
Wǒ xìng Lín, jiào Lín Huì. Qǐng duō guānzhào.

汪老師：林惠？你也是中國人嗎？
Lín Huì? Nǐ yě shì Zhōngguó rén ma?

林惠：不，我不是中國人。我是日本人。
Bà, wǒ bú shì Zhōngguó rén. Wǒ shì Rìběnrén.

初級

文法と会話を同時に学べる

しっかり学べる! 中国語

文法編＋会話編

中田妙葉著／B5 判 216 頁／2017 年 3 月刊
税込 2970 円（本体 2700 円） 978-4-497-21705-9

『文法編』（全16課）では、文法の特徴がわかる基本文を会話形式で示す。『会話編』（全16課）は語句を入れ替える「パターン」形式でやりとりにも多様性をもたせている。豊富な練習問題を付す。

***音声ダウンロード方式**



目次

【発音】

【文法編】

第一课 你好吗？

A. 形容詞述語文／B. 疑問詞を使う疑問文“怎么样”／C. 副詞“也”と“都”／【人称代名詞】★教室用語

第二课 我是日本人

A. 動詞“是”／B. 助詞“的”／C. 疑問詞を使う疑問文“什么”“谁”“哪”【指示代名詞】★人の呼び方

第三课 我学习方法

A. 動詞述語文／B. 省略疑問文／C. 語気助詞“吧”／★関連単語 スイーツ・果物・野菜 ★中国語の辞典を引いてみよう

第四课 你有兄弟姐妹吗？

A. 所有をあらわす“有”／B. 量詞／C.“几”と“多少”——数をたずねる疑問詞／【時刻の言い方】★家族構成

第五课 你在哪儿？

A. 動詞“在”／B. 存在をあらわす“有” C. 動詞“喜欢”／D. 選択疑問文“还是”【場所をあらわす代名詞】【方位詞】

第六课 今天几月几号？

A.“是”の省略——名詞述語文／B. 疑問をあらわす“多”／C. 年齢の尋ね方・言い方／D. 文末の“了”【時をあらわす語——時点 (1)】

第七课 你在哪儿打工？

A. 動詞につく“了”／B. 介詞“在”／C. 介詞“从 A (到 B)”と“A 离 B”／D. 二重目的語をとる動詞／E. 時をあらわす語の位置／【時をあらわす語——時点 (2)】

第八课 你去过北京吗？

A. 経験をあらわす“过”／B. 時間の長さ・動作の回数をあらわす語の位置 (1) ——目的語がない場合／C. 連動文／D. 疑問詞の“怎么”／E. 希望や願望をあらわす助動詞“想”と“要”／【時間の長さをあらわす語】★関連単語 交通手段

第九课 你会说汉语吗？

A. 「デキル」助動詞“会”“能”“可以”／B. 介詞“给”と“跟”／C. 方向補語 (1)／D. 動詞の重ね型／★趣味をあらわす表現 ★自己紹介

第十课 你唱得怎么样？

A. 様態補語／B. 比較／C. 主述述語文——「XはYがZ」表現／★関連単語 成長をあらわす表現

第十一课 你在做什么呢？

A.“是～的”構文／B. 動作・行為の進行をあらわす副詞“正在”“正”“在”、助詞“呢”／C. 予定をあらわす助動詞“打算”／D. 時間の長さ・動作の回数をあらわす語の位置 (2) ——目的語がある場合

第十二课 生词，你记住了吗？

A. 結果補語／B. 動作の状態や結果の持続をあらわす“着”／C. 禁止をあらわす副詞“别”と“不要”／D. 因果関係をあらわす“因为……，所以～”★数詞 2

第十三课 汉语，你听得懂吗？

A. 可能補語／B. 動詞＋“在”／C. 義務・必要性をあらわす助動詞“要”“得”“应该”／D. 存現文／E. 仮定をあらわす“如果～(的话)，(就)…”★関連単語 祝祭日

第十四课 我把钥匙丢了

A.“把”構文／B. 近接未来の表現“就要～了”ほか／C.“觉得”“认为”などの動詞／D.“有点”／★関連単語 学園生活

第十五课 请帮我拍张照片

A. 兼語文“请”と“让”／B. 逆接の言い方／C. 方向補語 (2) ——目に見えない抽象的方向／D.“越～越…”／★関連単語 国家

第十六课 照相机被拿走了！

A.“被”／B. 様態補語 (2) ——比較を用いた表現／C. 比較 (2) ——“更”と“还”を用いた表現／D. 一边～，一边…／★関連単語 日本地図

【会話編】

第一课 你怎么样？

★関連単語 動物

第二课 我是东阳大学的学生

★関連単語 学部

第三课 我学习法律，还学习汉语

★関連単語 仕事

第四课 你有兄弟姐妹吗？

★関連単語 飲み物

第五课 你家在哪儿？

★関連単語 中華料理・日本料理

第六课 你今年多大了？

★関連単語 形容詞

第七课 你在哪儿打工？

★関連単語 アルバイト先

第八课 你吃过北京烤鸭吗？

★関連単語 生活のための施設

第九课 能不能便宜一点儿？

★関連単語 外国語

第十课 北京比东京冷吗？

★関連単語 味

第十一课 你是什么时候去的？

★関連単語 学习方法

第十二课 我可以打开看看吗？

★関連単語 感情①（喜びの表現）

第十三课 你看得懂中文吗？

★関連単語 音楽ジャンル・小説ジャンル

第十四课 下个星期就要考试了

★関連単語 試験

第十五课 请帮帮忙

★関連単語 感情②（悲しみの表現）

第十六课 你日语说得比我的好

★関連単語 トラベル中国語

【文法ノート】

第五課 你在哪儿？

1. 你在哪儿？
我在教室。
图书馆
书店
邮局

2. 你的手机在哪儿？
手机在书包里。
桌子上
朋友那儿

【場所をあらわす代名詞】

代名詞	場所	場所
这儿 (这儿)	那儿 / 那里	哪儿 / 哪里
这儿	那儿	哪儿

【方位詞】位置をあらわす言葉

方位詞	方位詞	方位詞
上边 (上)	下边 (下)	里边 (里)
左边 (左)	右边 (右)	前边 (前)
后边 (后)	西边 (西)	东边 (东)
南边 (南)	北边 (北)	外边 (外)

★方位の地名では「的」が「这儿」には必要ない。

★方位の地名では「的」が「这儿」には必要ない。

← 文法編

第五課 你家在哪儿？

1. 你在哪儿？
我家在干吐。
干吐有什么好玩的地方？
有“迪士尼乐园”！

2. 你在哪儿？
我在东阳大学里。你来吗？
大学在哪儿？
在白山站附近。

3. 你喜欢吃什么？
我们这儿有烤鸭、涮羊肉。
你喜欢吃烤鸭还是喜欢吃涮羊肉？
我很喜欢吃烤鸭。
那来一只烤鸭和一瓶可乐吧。

4. 你最喜欢什么？
我喜欢听音乐。
你喜欢听什么音乐？
我喜欢听日本歌儿。

★方位の地名では「的」が「这儿」には必要ない。

★方位の地名では「的」が「这儿」には必要ない。

← 会話編

初級

ポイントを押さえて学習できる

ポイント学習 中国語初級

改訂版（CD 付）

大石智良・凌志偉・曾士才・千野明日香・鈴木靖著／B5 判 296 頁
税込 3190 円（本体 2900 円）978-4-497-21003-6

1 年間の基礎完成を目標にした初級テキスト。文法や表現のポイントをコンパクトにまとめ、各課ごとにテキストへ直接記入することができる練習問題を付す。CD には「発音の基本」、各課の「本文」「新出単語」「補充単語」を収める。「本文」は「ゆっくり」と「ふつう」の 2 種類の速さを収録。



I. 発音の基本

第一課 发音（一）／第二課 发音（二）／第三課 发音（三）／第四課 发音（四）／第五課 您贵姓？

II. 中国語の基本構造

第六課 你学习什么？／第七課 北京大学很大／第八課 我十八岁／第九課 你哪儿不舒服？／第十課 一年级的学生都学外语／第十一課 你每天看几个小时？

III. 動詞述語文

第十二課 她是谁？／第十三課 这是什么？／第十四課 你有钢笔吗？／第十五課 你家有几口人？／第十六課 这儿有邮筒吗？／第十七課 请再念一次／第十八課 去中国干什么？

IV. 中国語の態

第十九課 这本书你看了吗？／第二十課 快要考试了／第二十一課 你去过海边儿吗？／第二十二課 你在做什么呢？

V. 形容詞述語文

第二十三課 水饺好吃吗？／第二十四課 明天比今天还热／第二十五課 比泰山高一点儿

VI. 名詞述語文

第二十六課 今天几月几号？／第二十七課 现在几点？／第二十八課 这只手表多少钱？

VII. 連体修飾語・連用修飾語

第二十九課 你的这件新毛衣真漂亮！／第三十課 我在饭馆儿辛辛苦苦地干了一个月

VIII. 補語

第三十一課 谁打得好？／第三十二課 你打网球打了几年？／第三十三課 对不起，我打错了／第三十四課 你退回去吧／第三十五課 我听不懂

IX. さまざまな表現

第三十六課 我不想见他／第三十七課 让谁讲好呢？／第三十八課 衣服都被淋湿了／第三十九課 我把衬衫刷破了／第四十課 大楼门口出来了一个高个子

単語初出一覧表／中国語音節表

第五課
Dì-wǔ kè
您 贵 姓？
Nín guì xìng?

登場人物の紹介

李 杰
Lǐ Jiē
北京大学から来た交換留学生。
文学部一年生。十九歳

佐藤 一郎
Zuǒtēng Yīláng
文学部一年生。十八歳

渡边 由美
Dùbiān Yóuměi
法学部一年生。十八歳

李 : 你们 好!
Lǐ Nimen hǎo!

佐藤 : 你 好!
Zuǒtēng Nǐ hǎo!

渡边 :
Dùbiān

李 : 我 叫 李 杰。您 贵 姓？
Lǐ Wǒ jiào Lǐ Jiē. Nín guì xìng?

佐藤 : 我 姓 佐藤。
Zuǒtēng Wǒ xìng Zuǒtēng.

李 : 叫 什么 名字？
Lǐ Jiào shénme míngzì?

佐藤 : 我 叫 佐藤 一郎。
Zuǒtēng Wǒ jiào Zuǒtēng Yīláng.

李 : 你 叫 什么 名字？
Lǐ Nǐ jiào shénme míngzì?

渡边 : 我 叫 渡边 由美。
Dùbiān Wǒ jiào Dùbiān Yóuměi.

026

●ポイント——5.1 人称代詞

一人称		一人称	二人称	三人称			疑問代詞
		わたし	あなた	かれ	かのじょ	それ	だれ
単 数		我 wǒ	你 nǐ	他 tā	她 tā	它 tā	誰 shéi (shuíとも)
	敬 語		您 nín				
複 数		我们 wǒmen	你们 nǐmen	他们 tāmen	她们 tāmen	它们 tāmen	
	敬 語						

●ポイント——5.2 姓名のたずね方・こたえ方

①姓のたずね方、こたえ方

您 贵 姓？
Nín guì xìng?

我 姓 佐藤。
Wǒ xìng Zuǒtēng.

×我 姓 佐藤 一郎。

②フルネームのたずね方、こたえ方

您 叫 什么 名字？
Nín jiào shénme míngzì?

我 叫 佐藤 一郎。
Wǒ jiào Zuǒtēng Yīláng.

×我 叫 佐藤。

028

初級

日本人のための中国語教科書、決定版！

新編 实用汉语课本

日本人のための中国語教科書（CD2 枚付）

相原茂・徐甲申著／B5 判 332 頁／税込 3300 円（本体 3000 円）978-4-497-20418-9

中国国家対外漢語教学領導小組弁公室（国家漢弁）の国家プロジェクトとして数カ国語で出版される『实用汉语课本』の日本版。初級に必要な語法を体系的に学ぶことができる。課文はすべてピンイン付き、それ以外の例文や練習問題は、あえてピンインを省いた。全40課（うち発音5課）。



まえがき

ユニット 1（第一課～第五課）

ユニット 2（第六課～第十課）

ユニット 3（第十一課～第十五課）

ユニット 4（第十六課～第二十課）

ユニット 5（第二十一課～第二十五課）

ユニット 6（第二十六課～第三十課）

ユニット 7（第三十一課～第三十五課）

ユニット 8（第三十六課～第四十課）

索引

※第五、十、十五、二十、二十五、三十、三十五、四十課は復習課

第九課 您贵姓？

（到報館邊所）

石田：您好！我来办报到手续。
Shítián: Nín hǎo! Wǒ lái bǎn bàodào shǒuxù.

老師：欢迎，欢迎。您贵姓？
Lǎoshī: Huānyíng, huānyíng. Nín guìxìng?

石田：我姓石田，叫石田浩司。
Wǒ xìng Shítian, jiào Shítian Hàosì.

老師：请给我您的护照。
Qǐng gěi wǒ nín de hùzhào.



50

【语法】

①“姓”和“叫”……………“姓”と“叫”

在问别人的“姓”的时候，可以用“您贵姓？”或“你（您）姓什么？”，回答可以说：“我姓……。”问别人名字的时候用“你（您）叫什么名字？”，回答时用“我叫……。”

ひとに「姓」を尋ねるときは、「您贵姓？」や「你（您）姓什么？」を用いることができ、答えは「我姓……。」を用いる。名前（姓を含む）を尋ねるときは、「你（您）叫什么名字？」を用い、答えは「我叫……。」を用いる。

A：您贵姓？

B：我姓刘。

A：您叫什么名字？

B：我叫刘丽。

A：请问，你姓什么？

B：我姓山本。

A：你叫什么名字？

B：我叫山本一郎。

②双宾语句……………二重目的語文

汉语中有在动词的后面可以带两个宾语：前一个宾语叫间接宾语，通常指人；后一个宾语叫直接宾语，通常指物。可以这样用的动词有“给”、“教”、“借”、“送”、“问”等。

主语・动词・近宾语（谁）＋远宾语（什么）

中国語の動詞の中には、後ろに2つ目的語を取ることができるものがある。前の目的語を近い目的語（間接目的語）と言い、多くは人を指す。後ろの目的語を遠い目的語（直接目的語）と言い、多くは物を指す。二重目的語を取る動詞は、「給」、「教」、「借」、「送」、「問」などである。

主語・動詞・間接目的語（誰か）＋直接目的語（何か）

给我您的护照。

王老师送我们礼物。

他不教我们汉语，他教我们英语。

他去问王老师问题。

52

中級

現代中国文学の粹にふれる

文学の窓

中国語精読テキスト

関根謙・吉川龍生・松倉梨恵・唐蔚編著／A5 判 80 頁／2020 年 3 月刊
税込 2420 円（本体 2200 円）978-4-497-22006-6

時代に即した新しい中級読教材

＊邦訳刊行のない作品を採用…自動翻訳などの活用を前提に、そこから、それ自体が文学作品と言えるほどの日本語訳を作成すべく考え抜くことで、中国語の読解能力を高めて欲しいと考えています。

＊文学として味わう…日本語訳をつくる上で参考になる「文法・構文」とともに、「内容解釈」問題が付してあり、作品鑑賞を手助けします。

＊発展的に興味を広げる…「応用課題」は、インターネットを縦覧したり、学習者同士で討論したりすることによって様々な知識を獲得することを目指しています。さらに、紙の辞書の活用を目指した課題「辞書を引こう」が配されています。

＊音声ダウンロード方式



目次

★は難易度を示します

- | | |
|--------|--------------------------------------|
| 第 1 課 | 张爱玲「茉莉香片」（張愛玲「ジャスミン茶」）★★ |
| 第 2 課 | 凌叔华「说有这么一回事」（凌叔華「こんなこともあったとか」）★ |
| 第 3 課 | 巴金「春」（巴金「春」）★★ |
| 第 4 課 | 路翎「饥饿的郭素娥」（路翎「飢えたる郭素娥」）★★★★ |
| 第 5 課 | 田汉「获虎之夜」（田漢「虎狩りの夜」）★ |
| 第 6 課 | 王朔「动物凶猛」（王朔「動物凶猛」）★★★ |
| 第 7 課 | 王安忆「上种红菱下种藕」（王安憶「上には菱を、下には蓮を」）★★★★ |
| 第 8 課 | 铁凝「玫瑰门」（鉄凝「薔薇の門」）★★★ |
| 第 9 課 | 史铁生「原罪・宿命」（史鉄生「原罪・宿命」）★★★ |
| 第 10 課 | 扎西达娃「西藏，隐秘岁月」（ザシダワ「チベット、隠された歳月」）★★★★ |



作者 凌叔華。父は清朝の高官。1922年燕京大学予科に入学。翌年本科に進む。1925年小説『高樓（雲のあと）』を発表して注目を浴びる。1927年北京大学教授の陳源と結婚。1946年夫の赴任に伴いロンドンへ。その後は主にロンドン在住。新旧派運動の社会において、制度の中に置かれた女性の心理を描いた作品を多く執筆した。代表作『繡枝（刺繍の枝）』『花之寺（花の寺）』（いずれも1925）。英文によるAncient Melodies（中国語訳『古韻』、1953）など。

物語 「既有這麼一回事（こんなこともあったとか）」（1926）は、凌叔華による短篇小説。北京の女学校を舞台に展開される二人の女学生・雲羅と影曼の恋物語。学校の舞台でロミオとジュリエットを演じることになった二人は恋に落ちるが、雲羅は親から見合い結婚を迫られ、思い悩む。この作品に付された挿入声による前書きによれば、彼が同年にはほぼ同様の内容で『繡枝（刺繍の枝）』という小説を発表していたが、急いで書いたのうまうま書けなかったため、凌叔華に書き渡すよう依頼された。

- 1 下午放学后，夕阳殷勤的¹给 C 校东楼的玻璃窗户挂上一层金橙色
2 的纱幕。骑楼上有三四个穿浅蓝淡紫花格²或花条³布的女学生来往谈笑。
3 云罗在卧房里收拾东西，忽听院子里有人高声喊，
4 “Juliet, Juliet, Romeo 来找我呢！”接着一阵暗哈声。
5 近来因为学校十周年纪念，要演 *Romeo and Juliet*，云罗被挑做 Juliet（朱
6 丽叶），做 Romeo（罗米欧）的是影曼——一个比她高一班的学生，平
7 日很爱说笑话，且很活泼的二十来岁高个子的北方人。云罗往常遇见她
8 从不敢同她说话，这两天因为练习戏，被她当着许多同学取笑，弄得她
9 非常局促，觉得有些厌烦她；但是不知为什么，每逢听她高声喊朱丽叶
10 的时候，她心里就有些跳，却不是生气的暴跳。
11 “讨厌。”云罗喃喃自语，装听不见喊声，“又要演戏了！”
12 骑楼上三四个女学生忽然又笑起来，影曼放高嗓子喊——
13 “朱丽叶，快来呀，你不怕罗米欧急出毛病来吗？”
14 云罗有些不耐烦，也不能再装听不见了，把洗好的手帕一甩，伸头
15 出宿舍门外答，
16 “又要练习那倒霉戏吗？这就去，明天考的书还没翻篇……”
17 云罗就被催不过，嘟着嘴下楼去了。
18 她们最后一次练习完戏的晚上，影曼送云罗回到宿舍，坐在灯光下
19 看着云罗拆散头发，编了条松松的辮子，换了一件粉色的，胸口袖口满
20 绣着洋线空花⁴的外国睡衣，大概因为演戏的疲惫，她双颊的娇红直连
21 上眼皮，那对俏眼这时要睁也睁不大，另显出柔媚可怜的样子。

1. 的：通用修飾なので文法的には“地”と書くべきだが、實際にはしばしば“的”と書かれる。
2. 花格：チェック。
3. 花条：ストライプ。
4. 空花：“望空花边”に同じ。レース。

文法・構文

- ① [3行目] “有人高声喊”：“有”+“人”+“～”。～する人がいる。
晚会上，有人唱歌，有人跳舞。
你听，外面有人敲门。

- ② [7行目] “来”：数詞・数量詞の後に用いて概数を表示。
我们班上有三十来人。
她已经去过十来次中国了。

- ③ [8行目] “当 dāng（当着 dāngzhe）”：～を前に。
你把那些适当着大家的面再说一遍。
明天公司会当众公布获奖名单。

- ④ [17行目] “催不过”：動詞+“不过 buguò”。相手にかなわない、見過ごす
ことができるなどの意味を表す。
除了体育，我什么科目都比不过你。
我实在瞒不过他。

内容解釈

- ① [4行目] “一阵暗哈声”とあるが、なぜ笑っているのか、文脈から判断して答えなさい。

- ② [9行目] “每逢听她高声喊朱丽叶的时候，她心里就有些跳，却不是生气的暴跳”とあるが、なぜだと考えられるか。



中国の民国期の女学生の服装はどのようなものであったか、インターネット等で写真を調べてみよう。

民国 女学生



辞書を引こう！

辞書を引き、左の字の発音と意味を調べなさい。また、熟語について、日本語と意味の同じもの、漢字の組みあわせは同じだが意味が違うもの、全く違うもの、をそれぞれ挙げなさい。

更 上 一 層 楼

女学校と女学生

この文章は、1926年（大正15年）に発表された凌叔華の小説『繡枝（刺繍の枝）』の一場面である。この小説は、北京の女学校を舞台に、朱麗葉（Juliet）とロミオ（Romeo）の恋物語を描いている。この文章は、学校の舞台上でロミオとジュリエットを演じることになった二人の女学生、雲羅と影曼の恋物語を描いている。この文章は、学校の舞台上でロミオとジュリエットを演じることになった二人の女学生、雲羅と影曼の恋物語を描いている。

中級 丁寧な解説で中級から上級への扉をひらく

長文読解の“秘訣”

マオ老師の中国語エッセイで楽しく学ぼう（新装改訂版）

毛丹青・佐藤晴彦著／A5 判 296 頁／2019 年 4 月刊／税込 2420 円（本体 2200 円）978-4-497-21904-6

マオ・タンセイ先生の名エッセイを教材として、ハルヒコ先生が長文読解の“秘訣”——「ツボ」「コツ」などを懇切丁寧に解説。

朗読は北京放送局の人気アナウンサー呉勇氏が担当。＊音声ダウンロード方式

＊本書は『珠玉の中国語エッセイで学ぶ 長文読解の“秘訣”——中級から上級への橋渡し』（アルク、2009 年）の新装改訂版です。旧版の誤りを訂正し、「語句」にピンインを附すなど全面的に組み直しています。



◎ 収録エッセイ

本文／文法のポイント／語句／日本語訳で構成。巻末にピンイン付き中国語テキストと日本語訳を収録。

01 阿熊的故事（クマちゃんのこと）

02 我的祖母（わたしの祖母）

03 一幅难忘的画儿（忘れられぬ絵）

04 月牙儿（三日月）

05 老牛的眼睛（老牛の眼）

06 京都的景观（京都の景観）

07 语言的视觉性格（言語の視覚的性質）

08 北京大学的老教授（北京大学の老教授）

09 京都飞雪（京に舞う雪）

10 行走的“博客”（一人歩きする「ブログ」）

11 北京街道的声音（北京の街並みの音）

12 梦飞花（夢に見た乱舞する花）



カバーにも登場する毛先生の愛猫クマちゃん

01 阿熊的故事

1

阿熊是一只野猫，名字是我起的，但没有什么深刻的含意。它经常在我家周围溜达，按理说，猫遇到雨天，一般都往屋檐儿下躲，或者往汽车底盘下钻，可这只猫与众不同。每次下雨的时候，它居然昂首挺胸，两条后腿像一块盘石一样，坐在我的汽车顶蓬上，而且，猫脸老是往后仰。如果用人的感受来说，我觉得这无疑是一种悠闲。

现代社会的人或许正缺乏这类悠闲，每到一忙起来的时候，我就会想起野猫阿熊，想起它悠然自得的表情。

认识它完全出于一次偶然。那也是一个下雨天，我看见它又蹿上了我的车。雨越大，于是，我逗它，想把它引下来，哪怕躲到车底也好，可它不理我。身上的黑毛渗透了雨水，光滑如洗。无奈，我把家里剩下的鱼肉放在一个碟子里，然后用纸箱子罩上，摆在一个显眼的地方。当着我的面，阿熊不吃，甚至连看都不看，那样子就象一个高贵的公主。

后来，同样的情景出现了好几次，可每次，雨过天晴，我再去看那碟猫食，保险都被它吃得干干净净，纸箱子原封不动，几乎没有留下触摸过的痕迹。

从此，阿熊好像会报恩了，它常抓一些小虫子送到我家的门口，有时还用嘴叼回一把一把的绿叶。

就这样，送礼上门。有一回阿熊居然叼了一条蛇，软绵绵的，放在地上像浸泡了水的一根绳子。它挺得意，一副悠然的样子，从不在乎我事后的打扫有多麻烦。

对我来说，阿熊什么都好，唯有那次叼蛇事件令我哭笑不得。因为就在第二天，那条蛇居然在我家的院子里活过来了！

1

01 阿熊的故事 À Xióng de gùshi

（クマちゃんのこと）

文法のポイントと語句

阿熊是一只野猫，名字是我起的，但没有什么深刻的含意。

【文法のポイント】

- ① まず“的”を探せ、ということで見えますと、“的”が“起的”、“深刻的含意”（深い意味）のように使われています。“起的”は後に被修飾語がありませんから、修飾語の“的”ではなく、“是～的”構文（P.213）を形成しており、“名字是我起的”で「名前（は）（ほかでもなく）わたしがつけた」のように動詞“起”の前の語“我”に焦点がある表現です。
- ② 次に述語ですが“了、着、过”の動態助詞も“～上、～下”の方向動詞もあります。しかし“是”“没有”がありますので、これらが述語になっています。“没有什么～”で「これといつて～ではない；別に～ではない」という意味。

【語句の説明】

阿 a ：親族の呼称や長幼の序列の前、人名の前に使われますと親近感を表し、日本語で言う「～ちゃん；～さん」という呼称となります。ここでは猫ですから、日本人が猫につける愛称なら何でもいいのですが、ここでは「～ちゃん」を使ってみました。

只 zhī ：猫に対する量詞で、日本語の「匹」に相当します。

野猫 yěmāo ：野良猫。“野”には「野生の」という意味があります。“猪”は「ブタ」ですが“野猪”は「野生のブタ」ということで、「イノシシ」となります。

起名 qǐ/míng ：名付ける。ここでは「名前の方は」というように“名字”が話題になっていますから、その動詞の“起”が後からでけると

2

いう恰好になっています。

深刻 shēnkè ：深い、日本語の「深刻」とは意味が異なるので要注意。
含意hányì ：文章、詩歌、人の発言に含まれている意味。

【日本語訳】

クマちゃんとは1匹の野良猫である。名前はわたしがつけたのだが、これといつて深い意味はない。

它经常在我家周围溜达，按理说，猫遇到雨天，一般都往屋檐儿下躲，或者往汽车底盘下钻，可这只猫与众不同。

【文法のポイント】

- ① さて述語はと見てみますと、またもや動態助詞も方向動詞もありません。でもご安心ください。ここでは“在”と“往”の前置詞を使った2つの前置詞句（P.214）に注目してみましょう。前置詞句は連用修飾（P.192）となりその後にあります動詞を修飾しますから“溜达”、“躲”、“钻”が動詞で述語となっています。後の2つは「隠れる」「もぐり込む」というようにある場所を目指して行われる動作であるという共通点があり、“往”は移動先をも表すことができる前置詞だといえます。
- ② 前置詞句に修飾語がある時、前置詞句の前に置かれるのが一般的です。ここでも“经常”（いつも）が前置詞句の前に置かれています。

【語句の説明】

溜达 liúda ：ぶらぶら歩く、散歩する。“吃过晚饭，咱们到街上溜达溜达吧。”「夕食がすんだら、通りへ散歩に出かけましょう。」

按理说 ànlǐ shuō ：「道理から言えば；常識的に言うと」という意味の副詞連語。

屋檐儿 wūyánr ：軒、ひさし。

躲 duō ：隠れる。

3

中級

中上級テキストにして専門分野の入門編

ゼミ形式で学ぶ
中国語応用編

21世紀中国の課題 [改訂版]

石原享一・王柯・馮誼光編著／B5判 72頁／2017年3月刊

税込2090円（本体1900円）978-4-497-21701-2

中国の社会・経済・環境・医療・スポーツなど多岐にわたる文章を収録した中級～上級向けテキスト。中国研究の第一歩として、中国語の資料を読む練習にもなる。全文ピンイン付き、難解な語句には詳細な語釈を付す。2005年刊行の初版全24課から全15課にし、1課の課文も3分の2程度の600～650字に短縮したコンパクト版。



第1課 女子学生の就職活動

第2課 家庭の実権を握るのは夫か妻か

第3課 留学ブームの陰で

第4課 なぜ見て見ぬふりをするのか

第5課 教育における都市と農村との格差

第6課 農村の貧困にどう立ち向かうか

第7課 環境保護

第8課 九寨溝の観光と環境

第9課 エネルギー戦略

第10課 ハッカー

第11課 SARS治療と医療従事者

第12課 ピンポン外交

第13課 日中国交正常化交渉

第14課 中国の民族と国家

第15課 「誰が中国を養うのか」の正鵠

2

第1課 女子学生の就職活動

日本の1980年代後半から90年代の初め、バブル経済の最盛期には企業もお目当ての学生を獲得するに必死で、ホテルにかなづめ状態にしてごちそう政めにしたり、クルーザーに乗せて遊覧させたこともあった。バブル崩壊後の今は様変わりで、就職事情は厳しい。とくに女子学生は様々な理由を付けられて、体よく門前払いされることが少なくない。

社会主義国として女性の社会進出が著しい中国でも、女子学生より男子学生が優先的に採用される傾向が強い。その根底には、日本と同じように、働く女性が不利となるような男性中心の社会制度がある。また、女性は結婚を機に退職してしまうから企業の将来を担う人材にはならないという、採用する企業側の古い考え方にも問題がある。だからといって、不平不満を鳴らしてもさしあたりの就職には何の役にも立たない。中国の女子学生はどのような思いで就職活動をしているのだろうか。

Wǒmen guójiā lìlái zhòngshì fùnǚ de jiùyè wèntí, xiànfǎ zhōng míngwén guīdìng
我 们 国 家 历 来 重 视 妇 女 的 就 业 问 题 ， 宪 法 中 明 文 规 定

“fùnǚ tóng nánzǐ yíyàng jùyǒu tóngděng de láodòng quánlì”, bìng chuàngzào le xǔduō
“ 妇 女 同 男 子 一 样 具 有 同 等 的 劳 动 权 利 ” ， 并 创 造 了 许 多

tiáojiàn, kuòdà nǚ qīngnián de jiùyè ménlù. Dàn shìshí shàng, jìn jī nián què jiàowéi
条 件 ， 扩 大 女 青 年 的 就 业 门 路 。 但 事 实 上 ， 近 几 年 却 较 为

pǔbiàn de chūxiànle nǚ dàxuéshēng qiúzhī nán, jiùyè nán de xiànxàng. Xǔduō nǚ dàxué
普 遍 地 出 现 了 女 大 学 生 求 职 难 、 就 业 难 的 现 象 。 许 多 女 大 学

biànyēng qīzhī shí shòudào lěngyù, yǒude dānwèi gāncái jiàshōu nǚshēng. Gōngkāng qiè
毕 业 生 求 职 时 受 到 冷 遇 ， 有 的 单 位 干 脆 拒 收 女 生 。 工 矿 企 业

de xiǎoduǎn yòngtín dānwèi hái míngquè tíchū: “Wǒmen zhǐ yào nán de”. Tāmen shuō:
的 许 多 用 人 单 位 还 明 确 提 出 ： “ 我 们 只 要 男 的 ” 。 他 们 说 ：

“Nǚxìng xià chējiān, dào xiànchǎng gōngzuò shízài bù fāngbiàn.” Jìshǐ xiàng cáikuài, shěnqī
“ 女 性 下 车 间 ， 到 现 场 工 作 实 在 不 方 便 。 ” 即 使 像 财 会 、 审 计

zhè lèi xiězìjiān lǐ de gōngzuò, yě yǒu duì nǚxìng shuō “No” de.
这 类 写 字 间 里 的 工 作 ， 也 有 对 女 性 说 “No” 的 。

Yǒu rén shuō, zhè shì zhòng nán qīng nǚ de fēngjiàn yìshí zuòguài. Shì bu shì
有 人 说 ， 这 是 重 男 轻 女 的 封 建 意 识 作 怪 。 是 不 是

zhè jǐ nián gè dānwèi pàichū de zhāopìn rényuán tūrán dōu biànde fēngjiànqilai le
这 几 年 各 单 位 派 出 的 招 聘 人 员 突 然 都 变 得 封 建 起 来 了

第1課 女子学生の就職活動 3

ne? Qíshí bú shì, yīnwèi guòqù bìyèshēng shì tǒng bāo tǒng fēn, nánǚ bǐlǐ de
呢 ？ 其 实 不 是 ， 因 为 过 去 毕 业 生 是 统 包 统 分 ， 男 女 比 例 的

pínghéng shì yóu rénwéi duìpèi wéichí de. Suǒyǐ nǚ dàxuéshēng jīběnshàng nénggòu bù
平 衡 是 由 人 为 搭 配 维 持 的 。 所 以 女 大 学 生 基 本 上 能 够 不

fèi zhōuzhē de bēi “fēn” chūqù. Kě xiànzài shíxíng de shì shuāngxiàng xuǎnzé, qīyè
费 周 折 地 被 “ 分 ” 出 去 。 可 现 在 实 行 的 是 双 向 选 择 ， 企 业

yǒu quán shuō yào, yě yǒu quán shuō bù yào. Suǒyǐ yīnggāi shuō guòqù de fēnpèi
有 权 说 要 ， 也 有 权 说 不 要 。 所 以 应 该 说 过 去 的 分 配

shì rénwéi de “nánǚ píngděng”, ér xiànzài shì zìrán de “nánǚ bù píngděng”. Zhè
是 人 为 的 “ 男 女 平 等 ” ， 而 现 在 是 自 然 的 “ 男 女 不 平 等 ” 。 这

zhǒng zhuàngkuàng suízhe réncái shìchǎng de kāifàng hái huì chíxùxiàqù.
种 状 况 随 着 人 才 市 场 的 开 放 还 会 持 续 下 去 。

Zài wénmù, wàimào, gōngguān hángyè, nǎlǐ diàoishì rèzhōng yú nǚ dàxuéshēng, dàn
在 文 秘 、 外 贸 、 公 关 行 业 ， 那 里 倒 是 热 衷 于 女 大 学 生 ， 但

zhè lèi hángyè zài zé rén shí wǎngwǎng zhùzhòng xuésēng de xiàngmào, shēnggāo hé
这 类 行 业 在 择 人 时 往 往 注 重 学 生 的 相 貌 、 身 高 和

kǒuchí shìfǒu línglì, duìyú chéngjì hǎo dàn xiàngxiàng què bù huì
口 齿 是 否 伶 俐 ， 对 于 成 绩 好 但 相 貌 一 般 的 女 生 却 不 会

jǔyǔ qīnglǜ. Xiàmiàn shì Běidà, Qīnghuà, Rén dà de jǐ wèi nǚ dàxuéshēng zài yī
给 予 青 睐 。 下 面 是 北 大 、 清 华 、 人 大 的 几 位 女 大 学 生 在 一

cì bìyè fēnpèi wèntí zuócuōhuì shàng guānyú xīnzhōng kǐnhuò de fāyán.
次 毕 业 分 配 问 题 座 谈 会 上 关 于 心 中 困 惑 的 发 言 。

Zhāng Lǐ (Réndà): Jīnnián fēnpèi zhōng, xìngbié qīqiā yīrán bǐjiào yánzhòng, yǒude
张 磊 （ 人 大 ） ： 今 年 分 配 中 ， 性 别 歧 视 依 然 比 较 严 重 ， 有 的

shènzhì bù kàn zhuānyè, zhǐ kàn xìngbié; yǒude dānwèi yǔnxǔ nǚshēng miànshì, yě zhǐshì
甚 至 不 看 专 业 ， 只 看 性 别 ； 有 的 单 位 允 许 女 生 面 试 ， 也 只 是

gěi ge miànzǐ, nǚshēng shì shì èr děng gōngmín. Tāmen shì níng yào Wú Dǎolóng,
给 个 面 子 ， 女 生 似 乎 是 二 等 公 民 。 他 们 是 宁 要 武 大 郎 ，

yě bù yào Mù Guāngyīng. Dàn yě yǒu lìwài, rú nǎu dānwèi línglǎo shì nǚ de,
也 不 要 穆 桂 英 。 但 也 有 例 外 ， 如 某 单 位 领 导 是 女 的 ，

qíngkuàng jiù huì hǎo xiē.
情 况 就 会 好 些 。

初版も在庫ございます

21世紀中国の課題 ゼミ形式で学ぶ中国語応用編

石原享一・王柯・馮誼光 編／B5判 132頁／2005年刊

税込2420円（本体2200円）978-4-497-20417-2

＊全24課 ＊各課の課文は1000字程度 ＊別冊（本文の日本語訳）付



姉妹編

グループ方式で学ぶ中国語中級編

日本と中国改訂新版（CD付）

馮誼光・王柯・石原享一著／B5判 84頁

税込2530円（本体2300円）978-4-497-21013-5

歴史・教育・社会問題など多方面のトピックを取り上げる。全14課。



中級 中国人同士はこう話す！ 中上級テキスト

中国語口語表現

ネイティブに学ぶ慣用語 (CD 付)

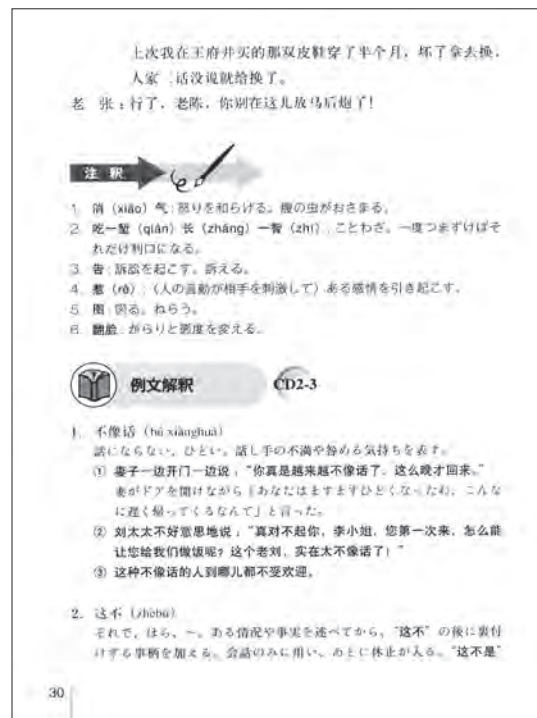
沈建華編著／是永駿・陳薇編訳／A5 判 352 頁／2009 年 10 月刊
税込 3080 円（本体 2800 円）978-4-497-20911-5

中国人同士のふだんのおしゃべりから、「教科書」では学べない慣用表現を身につける。全 20 課、約 500 フレーズを収録。『漢語口語習慣用語教程』（北京語言大学出版社、2003 年）を全訳。日本語訳、練習問題解答は巻末に付す。本文会話を収録した CD1 枚付。



【別売 CD】4 枚組／税込 3080 円（本体 2800 円）978-4-497-20912-2

約 1000 の例文を掲載している「例文解釈」の音声も収録。



ビジネス 中国赴任、お任せください！

ビジネス現場の中国語

(CD 付)

北原恵・韓軍著／A5 判 240 頁／税込 2860 円（本体 2600 円）978-4-497-21107-1

社内ミーティングや電話の応対、工場見学、商談、採用面接など、ビジネスの「現場」を舞台にしたスキット 20 課を収録。新出単語には英訳を併記、コラム「豆知識」が好評。「仕事で役立つ用語集」「世界の企業」など巻末資料も充実。



【コラム「豆知識」】中国と日本の会社における職称／中国語の敬語表現について／電話の応対でよく使うフレーズ／縁起のよくない贈答品と無難なお土産／出身地方による人の特徴／日本の各都道府県と中国の友好省一覧／両国の政府首脳交流のあゆみ／各地の中華料理／中国の省・都市名／世界中に広がる華人ネットワーク ―海外のチャイナタウン／中国企業の海外進出／買い物での値切り交渉／中国の主な祝日／中国の干支と縁起のよい動物／中国社会における宗教文化の伝来と信仰／冠婚葬祭のことば／宴席を催す場合の注意点／中国の方言について ほか



ビジネス 中国語での業務をバーチャル体験！

DVD で学ぶ

ライブビジネス中国語

(DVD-ROM 付)

LiveABC 製作／A5 変 192 頁／税込 2420 円（本体 2200 円）978-4-497-21117-0

全 9Unit。各 Unit は「単語帳」「常用フレーズ」「実用会話（3 シーン）」「実践編（1 シーン）」「ビジネススクール（マナーやタブーを紹介する読みもの）」から構成。付属 DVD-ROM は、日本語・中国語字幕の切替、会話スピードの変更、単語登録などマルチメディアの強みを活かした作りとなっている。音声は DVD-ROM 内に MP3 で収録。

※付属の DVD-ROM はパソコンでご利用ください。Windows 8/10 対応。Mac 不可。



読解 中国語が正確に「読める力」を身につける！

論説体中国語読解力養成講座

新聞・雑誌からインターネットまで

三瀧正道著／B5判 208頁／税込 2640円（本体 2400円）978-4-497-21007-4

本書は、中国語の書き言葉のひとつ「論説体」の読解力をつけるためのテキストです。「中国語が少し複雑になると正確に意味が取れない」「新聞や雑誌、インターネットなど生の中国語がうまく訳せない」そんな方にも絶好の参考書兼問題集です。

＊Kindle版あります



論説体中国語読解練習帳

本シリーズは『論説体中国語読解力養成講座』の練習ドリルです。

◎毎年実施されている論説体中国語読解力養成レベル式講座の出題から精選、解答・解説を施す

◎問題は「人民日報」からセレクト、時事用語の修得にも役立つ

〈初・中級編〉

レベル1-5（1文20字-60字）の基礎問題、練習問題、実力問題を400問以上収録。解答例とワンポイント解説のほか、重要項目解説、語彙集も附す。

2015〈初・中級編〉春

三瀧正道監修
岩本美佐子・西暢子・古屋順子・三瀧正道・吉田祥子著／B5判 96頁
税込 1650円（本体 1500円）
978-4-497-21503-1

＊Kindle版あります



2014〈初・中級編〉春

三瀧正道監修／西暢子・古屋順子・三瀧正道・吉田祥子著／B5判 80頁
税込 1760円（本体 1600円）
978-4-497-21412-6



〈中・上級編〉

レベル6-8（1文60-80字）の基礎問題、実力問題、レベル9-10（1文100字）の模擬問題を約130問収録。レベル9-10は実際の新聞記事に近い状態。

2015〈中・上級編〉秋

三瀧正道監修
岩本美佐子・西暢子・古屋順子・三瀧正道・吉田祥子著／B5判 92頁
税込 1540円（本体 1400円）
978-4-497-21516-1

＊Kindle版あります



2014〈中・上級編〉秋

三瀧正道監修／西暢子・古屋順子・三瀧正道・吉田祥子著／B5判 72頁
税込 1540円（本体 1400円）
978-4-497-21418-8



作文

すらすらさくさく中国語中級ドリル 1000

林松濤・謝辰著／A5判 208頁／税込 1980円（本体 1800円）978-4-497-21901-5

“是～的”文、存現文、“了”、“又”と“再”、比較、呼応表現、反語など、36のポイントにしばった和文中訳・中文和訳ドリル。中国語らしい表現を使った練習問題1000問でエクササイズ＆ブラッシュアップ！



すらすら訳してさくさく作文！

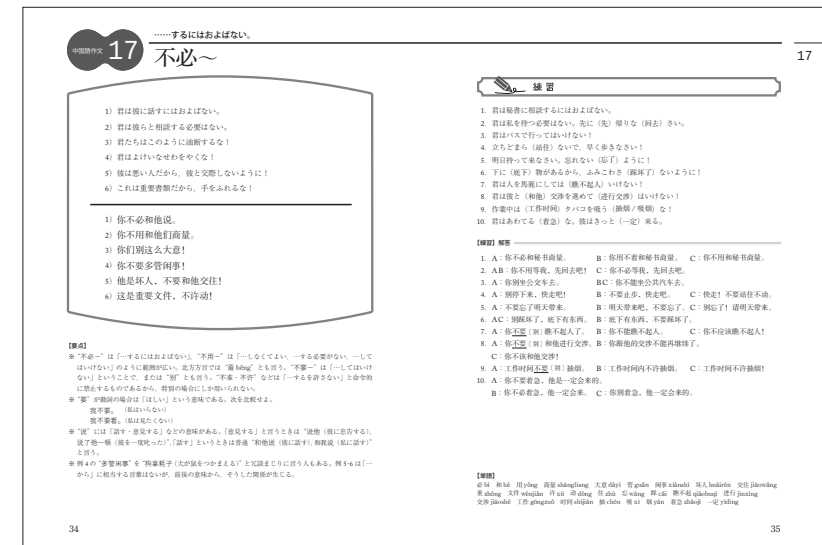
- (01 “是～的”文)
すみません、あなたの車をぶつけて壊したのは私です。（对不起，是我把你的车撞坏的。）
- (05 比較表現)
彼は結婚したあと、（結婚前より）だいぶ太った。（他结婚之后比结婚前胖了不少。）
- (18 又、再)
你再不听话，妈妈就要生气了！（これ以上言うことを聞かないなら、ママは怒るよ。）
- (33 “只要～就～”“只有～才～”)
努力しないと成功できない。（只有努力才能成功。）
- (36 反語)
难道你要走了吗？（まさかもう帰っちゃうの？）

作文

新訂 標準中国語作文 模範解答・音声付き（MP3CD付）

長谷川寛・張世国原著／中山時子監修／田芳校訂／B5判 208頁／税込 2970円（本体 2700円）978-4-497-21507-9

半世紀以上前に刊行された名著『標準中国語作文』（書籍文物流通会）新訂版。全88課。練習問題796題の模範解答および例題・模範解答の音声を新たに付す。模範解答はそれぞれ3種類掲載。



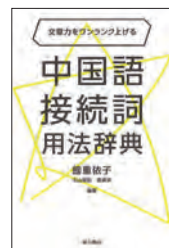
単語 接続詞できめよう！

文章力をワンランク上げる 中国語 接続詞用法辞典

劔重依子・木山愛莉・喬秦寧編著／四六判 480 頁

税込 2970 円（本体 2700 円）978-4-497-22306-7

多種多様な接続詞から中国人がよく使う 200 個を厳選。解説は簡潔にし例文を多く収録することで、実例からニュアンスや使い方をマスターできるようにしている。収録はピンイン順、目次には「逆接関係」「累加関係」など各接続詞の性質も表示する。学ぶ側にも教える側にも有用な 1 冊。



著者の言葉（「序」より）

文章表現において考えをロジカルに説明したいとき、あるいは、会話のなかで微妙なニュアンスを伝えたいときに、接続詞を使えばスムーズなコミュニケーションが可能になる。ところが、中国語の学習者にとっての一番の難関は接続詞であるのも事実で、中国語は接続詞の種類が多く、文法的に理解はできても、実際の用法や表現方法になると難しい。本書は、この学習者の悩みを解決するために開発した中国語の「接続詞の辞書」である。多種多様な接続詞の中から中国人が普段よく使う 200 個の接続詞を厳選し、これらを理解し使いこなせるよう、①用法（解説）、②例文、③応用表現、④チャレンジという 4 つのステップで詳しく説明している。

【収録内容例】

026 不光…，而且（并且）…（…だけではなく…、しかも…。）

例文 那里不仅环境好，而且交通也很方便。（そこは環境が良いだけではなく、交通の便がとてもいい。）

141 想…就…（…したければ、…する。）

例文 你想怎样做就怎样做。（あなたの思うままにやればいい。）

156…也好，…也好，…（…にせよ、…にせよ、…。）

例文 猫也好，狗也好，这里都不允许饲养。（猫にしても犬にしても、ここでは飼ってはいけないことになっている。）

021 不管……，都……

bùguǎn……, dōu……

…にもかかわらず、すべて…。
…にせよ、まったく…。
…にもかかわらず、…する。

条件関係を表す複文である。前節に接続詞【不管】を用い、疑問詞や二者択一の語句あるいは「【多（么）】＋形容詞」を置き、いかなる条件でもという意味を表す。後節には【都】などの副詞を用いて、前節に提起した条件に左右されず「どの状況になったとしても」結果や結論が変わらないことを表す。

●例文●

- ① 不管刮风下雨，我们都按原定计划进行。
風が吹いても雨が降っても、私達は元の計画通りに進める。
- ② 不管结果如何，我们也要耐心等待。
結果が何にせよ、我々は待たなければならない。
- ③ 不管怎样，你都应该向他赔礼道歉。
いずれにせよ、あなたは彼に謝った方がいい。
- ④ 不管你怎么说，他都不同意。
あなたがどう言おうが、彼は反対だ。
- ⑤ 不管什么时候，你都可以来我家玩儿。

42

いつでも、私の家に遊びに来てください。

●応用表現●

最近流行一种叫《咖啡读书室》的店。每次只要付一千日元，不管什么饮料都可以随便喝，呆多长时间都可以。每天有很多学生在那里看书学习，一呆就是一天。

最近、「コーヒー読書室」というお店が流行している。千円を払えば、どんな飲料でも自由に飲めるし、どのくらい居ても構わない。毎日たくさんの学生がそこで終日読書したり、勉強したりしている。

●チャレンジ●

⇨下記の文を中国語に訳してみよう。

- (1) 相手がどんな態度をとろうと、私達が気にする必要はない。
- (2) どんな原因があるにせよ、電話を一本かけて来るべきだ。
- (3) どんなに速くであろうと、我々は会いに行くべきである。
- (4) どんな仕事をして、彼はとても真剣に取り組む。
- (5) いまはどんなところにも、コンビニエンスストアがある。

43

161 一旦……，便……

yídàn……, biàn……

いったん…したら、…になる。
…したからには、…。
…した以上、…。

条件関係を表す複文である。前節に【一旦】を用い、新しい状況の出現や理由などの仮説を提起し、〈いったん…したら〉という意味を表す。後節には【便】を用いて、前節の仮説条件が成立した場合、それと相応する結果が生じることを示す。

注【便】は【就】に置き換えることができるが、【便】は書き言葉として使われるのに対して、【就】は話し言葉として使われる。

●例文●

- ① 一旦做了，便要坚持下去。
いったんやり始めた以上、続けていかないとだめだ。
- ② 一旦说起文学来，他便滔滔不绝。
いったん文学の話になると、彼は絶え間なく喋り続ける。
- ③ 他一旦上网，便废寝忘食。
彼は SNS を始めると、寝食を忘れるほど夢中になる。
- ④ 一旦有人闯入，警报便会响起来。
誰かが侵入すると、警報が鳴る。

322

- ⑤ 一旦有一趟电车晚点，整条线路的时间便都会混乱。
電車は 1 便だけでも遅れると、全線の時刻が乱れることになる。

●応用表現●

中国人非常喜欢吃各种坚果类的东西。特别是瓜子，一旦吃起来，便会越吃越上瘾，停不下来。

中国人は様々な木の実を食べるのが大好きだ。特に向日葵の種は、いったん食べ始めると癖になってしまい、やめられなくなる。

●チャレンジ●

⇨下記の文を中国語に訳してみよう。

- (1) 雨がやんだら、私達はすぐ出発する。
- (2) 旅行中にネットが使えなくなると、とても不便だ。
- (3) 定年になったら、世界一周旅行に行く。
- (4) この研究が成功すると、人類に貢献することになる。
- (5) やり方がいったん分かると、難しいと思わなくなる。

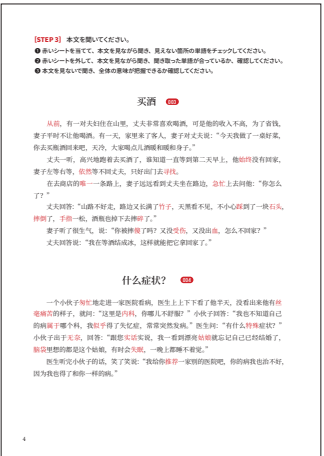
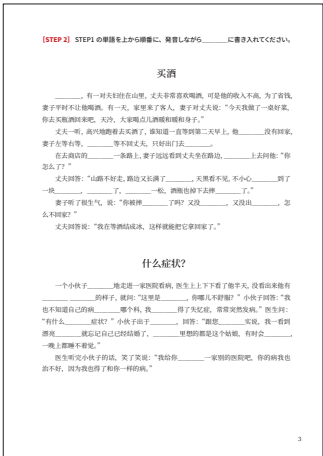
323

単語
中級

HSK5級 読む聴く覚える 1300

田芳・安明姫著／A5 判 192 頁／税込 2640 円（本体 2400 円） 978-4-497-22211-4

HSK5 級要綱の新出語彙 1300 語を組み入れた短文 28 篇、長文 28 篇を収録。文章は HSK5 級の問題形式に沿った難易度、内容となっており、試験対策に活用できるほか、聴力、閲読のレベルを高めた学習者にも有用。＊音声ダウンロード方式



単語

動詞・形容詞から引く中国語補語 用例20000

侯精一・徐枢・蔡文蘭著／田中信一・武永尚子・西槇光正編訳／A5 判 640 頁

税込 2970 円（本体 2700 円） 978-4-497-21505-5

常用の動詞・形容詞 1072 語を見出し語とし（ピンイン排列）、結果・方向・可能・介詞連語・程度・状態・数量補語との組み合わせ約 2 万例を収録。どの動詞・形容詞にどの補語を組み合わせられるのかを網羅、作文・読解の強い味方となる。



放 【見本】

【結果】～錯／对 ～错位置了（置く位置を間違えた）；～多／少 杯子～多了（コップをたくさん置きすぎた）……

【方向】～进 中间可以再～进一把椅子（間にもう１つ椅子を入れることが出来る）；～开 这么多家具屋里能～开吗？（こんなにたくさんの家具を部屋に置けますか）……

か）……

【可能】～得／不得 危险物品这里可～不得（危険物はここに置いてはいけない）……

【介連】～到里边（奥の方に置く）；～在家里（家に置く）

【状態】～得整整齐齐（きちんと置いてある）；～得很合适（置き具合がぴったりだ）……

【数量】～过一次；～过两回；～一下……

単語

HSK も中検もこの一冊！

単語マスター

パーフェクトガイド（初中級）

ビラール イリヤス著／A5 判 304 頁／税込 2200 円（本体 2000 円） 978-4-497-21614-4

HSK1～3 級、中検準 4 級～3 級対応。級ごとに章分けし、品詞別に単語を配列。そのまま覚えて使える用例、練習問題を豊富に収録する。文法事項も各章のまえがきでコンパクトに解説。＊音声ダウンロード方式

2 名詞 ④ 005

饭馆 fànguǎn	【名】 飲食店、食堂、レストラン	yí jiā fānguǎn 一家饭馆 (1 軒のレストラン)
飞机 fēijī	【名】 飛行機	zhuān fēijī 专飞机 (飛行機に乗る) fēijī qǐ fēi (飛行機が離陸する)

練習：（ ）の中に入る適切な単語を、下の A～D から 1 つ選びなさい

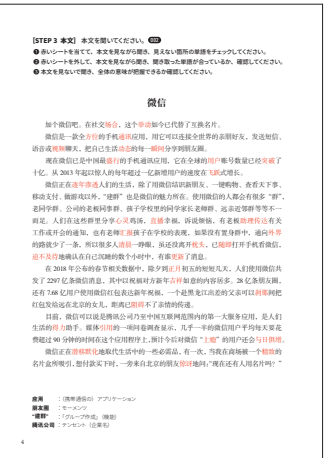
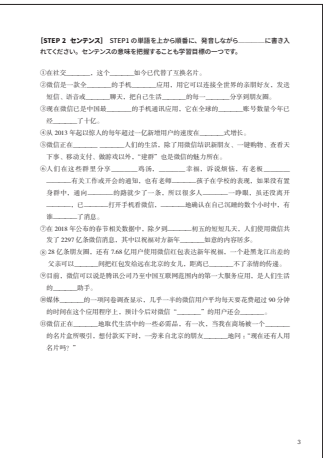
31	Tā xuéguo liǎng gè yuè de (). 他 学过 两个月 的 ().	彼は中国語を 2 ヶ月勉強したことがあります。
A.	今天	B. 工作
C.	汉语	D. 狗
32	Zhè zhǒng () bǐjiào ānquán. 这 种 () 比较 安全。	この飛行機は比較的安いです。
A.	工作	B. 飞机
C.	火车站	D. 儿子

単語
中級

HSK6級 読む聴く覚える 2500

田芳・安明姫著／A5 判 320 頁／税込 3300 円（本体 3000 円） 978-4-497-22023-3

HSK6 級要綱の新出語彙 2500 語を、日常の出来事、事件事故などのニュース、文学、科学技術の普及、環境問題、社会問題など、さまざまなトピックを取り上げた 72 篇の文章に組み入れる。1 日 1 篇、単語、センテンス、本文（700～800 字）の 3 ステップからなる文章を繰り返し聴き、繰り返し読めば、2 か月半で HSK6 級の新出語彙が自然に身に付く。＊音声ダウンロード方式

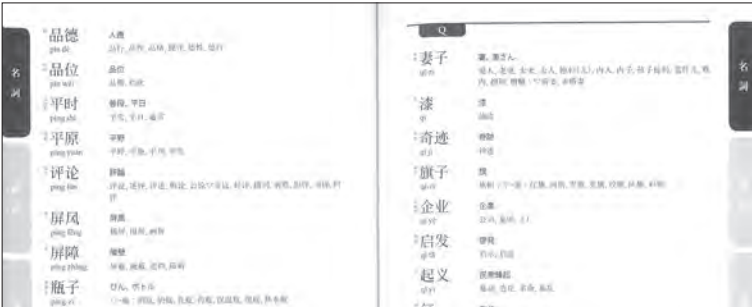


単語

シン式 中国語学習シソーラス

関西大学中国語教材研究会編／B6 判 400 頁／税込 2420 円（本体 2200 円） 978-4-497-21816-2

見出し語 3307 語に、発音、簡単な日本語訳、同義語群を配列。中国語の常用語彙 1 万 7000 語以上を収録しており、語彙集としてあるいは作文のための用語辞書としても利用できる。索引つき。



文法

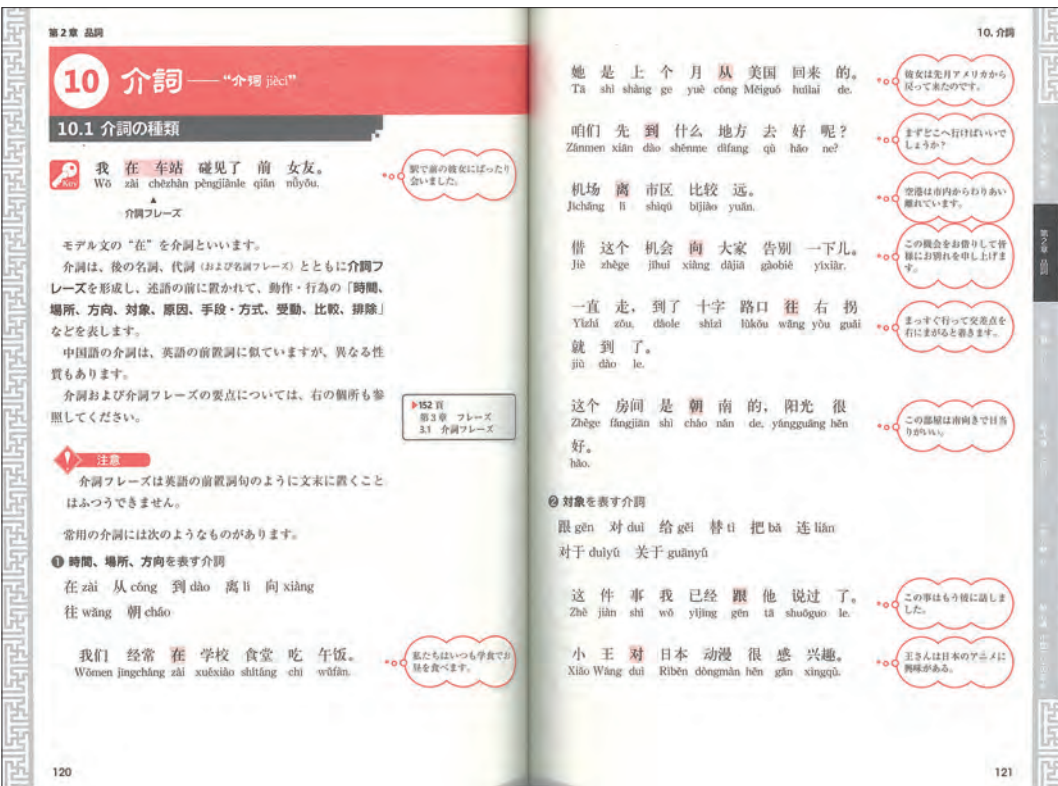
中国語文法書のベストセラー 大幅改訂！

やさしくくわしい 中国語文法の基礎 改訂新版

守屋宏則・李軼倫著／A5 判 380 頁／2019 年 9 月刊

税込 2640 円（本体 2400 円）978-4-497-21918-3

わかりやすい解説、充実した検索機能など、旧版の長所はそのままに、例文を全面的に見直し、解説もアップデート。例文には日本語訳とピンイン付き。



文法

中国語をまるっと解説！

中国語とは どのような言語か

〔東方選書59〕橋本陽介著／四六判 280 頁／2022 年 9 月刊／税込 2640 円（本体 2400 円）978-4-497-22210-7

基本文法、語彙、品詞から、「連続構造」、「流水文」まで、中国語の特徴を概説。「犬を 3 匹飼っている」と「3 匹の犬を飼っている」「中国語の「目的語」の多様性」など英語や日本語文法との比較によって視点を広げ、「存現文の「主語」は何か」など、学習書にはそれほど解説のない事項を多く取り上げる。個別テーマの先行研究などを紹介する「読書案内」も充実。学習の疑問点の解消に、中国語文法の復習に、研究のヒントに、あらゆる場面で役立つ 1 冊。



◎ 目次 ◎

- 第一章 基本文法
- 第二章 語彙
- 第三章 中国語の品詞と文成分
- 第四章 中国語における主語、主題、目的語
- 第五章 連動文と前置詞
- 第六章 中国語の時間表現
- 第七章 現代中国語の“是”
- 第八章 連体修飾と“的”
- 第九章 中国語の「一つの文」と「流水文」
- 第十章 流動する叙述と修辞構造

◆ 読書案内

趙元任は、「中国語の主語とは主題のことである」と述べている（Chao, yuanren, 1968, *A Grammar of Spoken Chinese*, University of California Press）。その後、中国語を含む「主題」についての研究を発展させたのが Li, C & Thompson, S, 1976, *Subject and topic*, Academic Press であり、現在でも基本文献とされている。言語を越えた「主題」の概念および中国語の「主題」については、徐烈炯・劉丹青『主題の構造と機能』（木村裕章訳、日中言語文化出版社、2017 年）がある。

◆ 自動詞には 2 種類ある

動詞は一般的に自動詞と他動詞に分けられる。他動詞は目的語をとるものでもあり、自動詞はとらなないものである。しかし、実は自動詞に分類されているものは、よくよく観察してみると、さらに 2 種類に分類することが可能である。日本語で考えてみよう。

- A: 来る、行く、走る、飛ぶ、起きる、座る
- B: 開く、汚れる、沈む、壊れる、生まれる、死ぬ

A のグループは、主語が意思を持って自分で行う動作である。一方、B はどうだろう。「ドアが開く」「船が沈む」「ラジオが壊れる」などは、主語が意思的にその動作を行っているわけではない。つまり、B グループの自動詞は、主語の意思によらずに何かが起こっていることを表す

中国語における「流水文」の研究 「一つの文」とは何か

橋本陽介著／A5 判 264 頁／2020 年 11 月刊
税込 4400 円（本体 4000 円）978-4-497-22020-2

比較的独立した節が次々に付加され「流れる水のように」に叙述を展開していく中国語の「流水文」について、構造と特徴を明らかにする。

文法 「中国語を話せる」から「中国語で話せる」へ

つたわる中国語文法

前置詞・副詞・接続詞を総復習

林松濤著／A5 判 376 頁／ 2017 年 6 月刊／税込 2640 円（本体 2400 円） 978-4-497-21709-7

虚詞をすっきり解説！

虚詞（前置詞・副詞・接続詞）を使いこなせれば、あるときは感情豊かに、またあるときは説得力を持って、中国語が話せるようになります。本書ではカテゴリーごとに語句の用法や使い分けをすっきり解説。使ってみたい「つたわる例文」も満載。



第一章 正しく話す 前置詞のおさらい

第五講 動作主・対象 より

前置詞の“把”と“被”は“把”構文、受身表現に使われます。“把”と“被”の用法には様々な制限があるので、いつ使うの？ どんなときは使えないの？ と悩んだことが誰にもあるでしょう。これらのことを説明する前に、まずひとつの根本的な問題について皆さんと考えてみたいと思います——なぜ“把”と“被”を使う必要があるのでしょうか。

第二章 表現ゆたかに話す 副詞のおさらい

第三講 頻度 より

“经常”、“有时”などは回数の多さを表します。“又”、“再”、“还”は「また」と訳されるときには、同じ行為を繰り返すこと（重複）を表します。この2種類の副詞が頻度副詞です。

頻度副詞は、ときに程度副詞と間違えられます。ここで“经常”（よく）と“非常”（とても）を例として見てみましょう。

第三章 筋道をたてて話す

接続詞、呼応表現のおさらい

第三講 対比と逆接 より

「“而”は順接を表しているのですか、それとも逆接を表しているのですか」と尋ねられることがよくあります。“而”は、順接にも逆接にも訳せるので、文脈を見ないと判断できません。そういう意味で、“而”は順接でもなく逆接でもなく、対比関係を表すと言えます。

目次

第一章 正しく話す 前置詞のおさらい

前置詞について

第一講 空間・時間／第二講 方向・受け手・対象

第三講 範囲／第四講 手段・よりどころ・理由・目的

第五講 動作主・対象

第二章 表現ゆたかに話す 副詞のおさらい

副詞について

第一講 範囲／第二講 程度／第三講 頻度

第四講 時間

[付録1] “了” [付録2] “过” [付録3] “着”

第五講 否定・肯定／第六講 様子と状態

第七講 話し手の気持ち

第三章 筋道をたてて話す

接続詞、呼応表現のおさらい

接続詞、呼応表現について

第一講 時間の流れ・継起／第二講 並列と追加

第三講 対比と逆接／第四講 選択

第五講 因果と目的／第六講 仮定、条件—結論

第七講 単語、フレーズをつなぐ接続詞

独習
通訳

新装版 中国語通訳トレーニング講座

逐次通訳から同時通訳まで 【音声ダウンロード版】

神崎多實子・待場裕子編著／A5 判 424 頁／税込 5940 円（本体 5400 円） 978-4-497-21610-6

【本書の内容】

◎ **通訳の現場から**……通訳としての心構え、通訳を目指すために必要な知識や学習のヒントなどを長年の経験を踏まえて語る。

◎ **基礎編**……リスニング、シャドウイング、サイトラを中心に、ゆったりとした談話を教材として学習方法を丁寧に解説。

◎ **実践編**……逐次通訳、放送通訳、同時通訳について、要約やメモの取り方など具体的な練習を交えながら解説。早口、なまり、フォーマルな演説などさまざまな「語り」を体験しながら実践力をつけていく。

◎ **通訳現場へのチャレンジ**……中国語から日本語への通訳、日本語から中国語への通訳のモデルケースを収録。

* 1997 年に CD3 枚付ケース入りで刊行した書籍を音声ダウンロード方式にした新装版です。



独習
通訳

聴いて鍛える 中国語通訳実践講座

ニュースとスピーチで学ぶ 【音声ダウンロード版】

神崎多實子・大森喜久恵・梅田純子著／A5 判 376 頁／税込 5500 円（本体 5000 円） 978-4-497-21817-9

🎧 現役の放送通訳者が内容理解から通訳に至る道筋を指導

🎧 多彩な話者による語り下ろしのスピーチ、CCTV 大富で実際に放送されたニュースを使用

🎧 収録音声 8 時間以上！

【本書の内容】

第一部 基礎編……劉徳有氏（元中華人民共和国文化部副部長）のスピーチを使った逐次通訳の練習。音声は中国語原音のみ。

第二部 さまざまな通訳……張麗玲（CCTV 大富社長）、盛中国（バイオリニスト）、楊琳（通訳者）、徐星（恐竜研究者）、劉徳有（元中華人民共和国文化部副部長）各氏のスピーチを使い、メモの取り方、アドリブへの対応、会議通訳の準備なども盛り込み、逐次通訳／同時通訳の練習をする。音声は中国語原音と同時通訳入りの2種類。

第三部 放送通訳……CCTV 大富のニュース音声を使ってリスニング強化および通訳の練習。15 分野、51 本のニュースを収録。音声はゆっくり読み直したバージョン、中国語原音、同時通訳入りの3種類。

* 2014 年刊行書籍の音声ダウンロード版です。内容に変更はありません。



中国語筋トレ みっちり基礎編

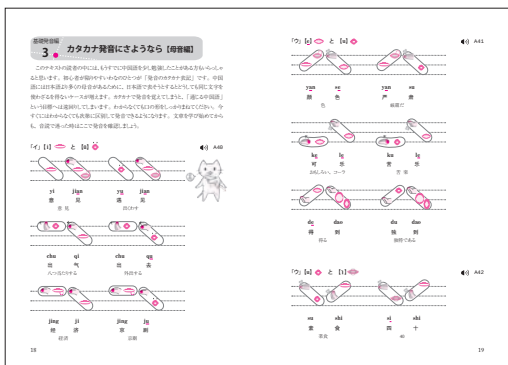
独習
初級

木本一彰著／A5 判 216 頁／税込 2200 円（本体 2000 円）978-4-497-21915-2

子音と母音をすべてイラスト化。イラストを三線譜の上に置くことによって声調も分かる。「正しい口の形」と「声調」と「息の出し方」でみっちり練習しよう。

「基礎会話編」では「音読」「シャドーイング」「サイトラ」「同時通訳」などで、課文を繰り返し繰り返し発音練習する。

＊音声ダウンロード方式



中国語筋トレ 100 読練習法

独習
中級

木本一彰著／A5 判 208 頁／税込 2640 円（本体 2400 円）978-4-497-21509-3

2 分程度の中国語エッセイを 100 回ずつ読み、中国語を「音」として覚え込む。文字に頼っていたからこそそう覚えだった発音、四声をピンイン文で徹底チェック。朗読音源は市販教材では最速レベル。



三文字エクササイズ中国語 1200

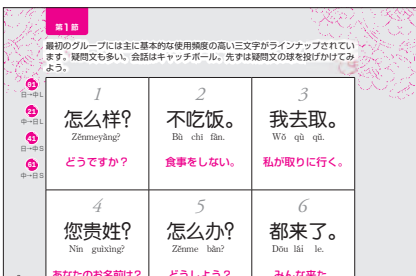
独習
中級

伝わる！使える！三文字会話・フレーズ集（MP3CD 付）

林修三著／四六判 208 頁／税込 1980 円（本体 1800 円）978-4-497-21511-6

第 1 部では、「日→中」「中→日」で流れる三文字の会話文 1200 をスポーツ感覚で習得。

第 2 部は、「三文字」を使った実践的会話集。



独習
リスニング

聞き取れない!? これがホントの中国語!

街なかの中国語

耳をすませてリスニングチャレンジ（MP3CD 付）

孟国主編／井田綾訳／A5 判 268 頁／税込 3300 円（本体 3000 円）978-4-497-21208-5

教科書の朗読なら聞き取れるのに、

中国に行ったらひとことも分からなかった……

そんなあなたのためのリスニングテキストです。

友だち同士の会話から、電話での問い合わせ、銀行や病院でのやりとり、テレビ番組など、全 90 スキットを収録。中国の街なかに立ったつもりで耳をすませて、雑音あり・早口・不明瞭な「聞き取れない」中国語に挑戦してください。

【付属の MP3CD について】

＊パソコンや MP3 対応の CD プレーヤーでご利用ください。

＊街頭録音のため、音質はよくありません。あらかじめご了承ください。

スキットより

（在麦当劳）

服务员：请您这边点餐。请问您需要什么？

顾客：嗯，我要一个麦辣鸡腿儿汉堡，一个新地，一杯大可乐和一包儿中薯条儿。

服务员：新地有巧克力、菠萝、草莓三种口味，您需要哪种？

顾客：我要巧克力的。

服务员：我们现在新推出了深海鳕鱼汉堡您需要吗？

………



街なかの中国語 Part2

インタビュー・テレビ番組のリスニングにチャレンジ！（MP3CD 付）

孟国主編／井田綾・平野紀子訳／A5 判 280 頁／税込 3080 円（本体 2800 円）978-4-497-21209-2

幼稚園や老人ホームの説明、街頭インタビュー、専門家の解説など、なまりやスピードも様々な人びとの話から、正確かつ高速にアナウンサーが読み上げるニュースまで、ますます「聞き取れない中国語」全 48 本。

目次より……幼儿园的生活（幼稚園の一日）／选择对象的标准（結婚相手を決める基準）／儿童小相声（こども漫才）／老人话春节（春節を語る老人）／盲人的世界（盲人の世界）／更新观念再就业（意識を変えて再就職しよう）／省长访谈（知事インタビュー）／你吃早饭吗（朝ごはんは食べていますか）／结婚消费（結婚にまつわる支出）

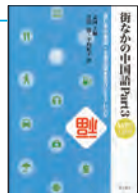
街なかの中国語 Part3

話し手の意図・主張の聞き取りにチャレンジ（MP3CD 付）

孟国主編／井田綾・平野紀子訳／A5 判 336 頁／税込 3300 円（本体 3000 円）978-4-497-21317-4

Part3 の特徴は、長さと言えるところでしょう。話し手の意図を汲み取りその主張を把握するトレーニングに最適です。訳者による巻末エッセイもおおいに参考になります。全 48 本。

目次より……关于磷污染（リンによる環境汚染）／广州房地产（広州の不動産事情）／换手机（携帯電話の買い換え）／内乡的恐龙蛋化石（内郷県の恐竜の卵）／张海恭与无喉人复声班（失った声を取り戻す）／外地小保姆与下岗女工（お手伝いさんに最適の人）／说说“不敬业”（仕事に不誠実）／爆竹解禁（爆竹解禁）／家教与纳税（副業と納税）



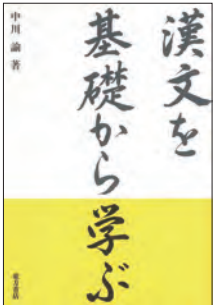
【新刊】 漢文はこわくない

漢文を基礎から学ぶ

中川諭著／A5 判 288 頁／税込 2750 円（本体 2500 円） 978-4-497-22302-9

漢文学習の入り口である返り点と送り仮名から、漢文の文型や文法の学習を経て、最終的には返り点・送り仮名のついていない、句読点だけの漢文を読めるようになることを目指す。丁寧な解説が持ち味の漢文入門テキスト。

本書は、漢文を基礎の基礎から学ぼうとする人のために作りました。そもそも「漢文」とは何かということから始まり、漢文学習の入り口である返り点と送り仮名、漢文の文型や文法の学習を経て、最終的には返り点・送り仮名のついていない、句読点だけの漢文を読めるようになることを目指します。そのため、かなり細かく丁寧な説明をするよう心がけました。授業用のテキストとしてはもちろん、自習用としても使っていただけるのではないかと思います。（「はじめに」より）



【新刊】 旧来の視点から脱却し、俯瞰的に東アジアの歴史・文化を探求する

東アジア海域の なかの日本 歴史・交易・文化

山崎覚士著／A5 判 176 頁／税込 1980 円（本体 1800 円） 978-4-497-22315-9

みなさんが勉強したいと思う「日本史」「東洋史」「西洋史」の分類は、高校までの歴史の授業に「縛られている、のではないのでしょうか。みなさんが日本史と思っていた歴史のテーマが、実は日本以外の地域とのかかわりが深く、日本史目線だけでは、歴史を正しくとらえることができないことがあります。よって、本書では、みなさんの頭のなかにあって、高校までの歴史の授業が構築させた「日本史」「世界史」のカテゴリを解体することを目指します。これから、中国や日本列島を含む東アジア海域の古代から近世までの歴史を概観し、具体的な東アジア海域史の諸相を見ていくこととしましょう。



プロローグ～東アジア海域史、事始め～

第一部 東アジア海域の古代

第一章 金印の時代

第二章 卑弥呼の外交

第三章 倭の五王と遣隋使

第四章 白村江の戦い

第五章 遣唐使、前編

第六章 遣唐使、後編

第二部 東アジア海域の中世

第七章 新たな時代の幕開け、海商の時代

第八章 未完の海上国家、呉越国の試み

第九章 日宋貿易

第一〇章 海商の生活と貿易

第十一章 平清盛、蒙古襲来

第三部 東アジア海域の近世

第二章 前期倭寇と近世国家の成立

第三章 勘合貿易と後期倭寇

第四章 トウガラシとグローバリゼーション

第五章 琉球王国

第六章 清朝と徳川幕府の成立と貿易

第七章 「鎖国」の実態、四つの口貿易

エピローグ～東アジア海域の近代～

追加資料

参考文献

図版出典一覧

あとがき

第一章 漢文とは何か	第六章 漢文の文法
1、「漢文」とは何か	1、二字熟語の構成
2、「漢文」を学ぶ理由	2、基本文法
3、日本における中国古典の影響	3、注意すべき語
4、漢文学と中国文学	第七章 基本句法（決まった読み方）
5、「漢文」の意義	1、否定
第二章 基本的なルール、漢文についての言葉の説明	2、禁止 勿・毋・無・莫
第三章 返り点	3、可能
1、返り点の種類	4、疑問
2、レ点	5、反語
3、一二点	6、使役
4、上下点・甲乙点・天地点	7、受身（受動）
5、レ点と一点、レ点と上点の組み合わせ	8、比較
6、熟語を示す記号「」	9、仮定
7、句点文に返り点を付ける練習	10、限定
第四章 書き下し文	11、比況 如・若
1、書き下し文は日本語である！	12、希望
2、書き下し文のルール	13、抑揚 況・矧
3、訓点文を書き下し文に直す練習	14、詠嘆
書き下し文の実践	第八章 句点文の読み方
第五章 再読文字	1、二字の言葉を書き下し文に直してみる
1、再読文字の原理	2、数文字程度の短い文を書き下し文に直してみる
2、再読文字の種類と読み方	3、短いまとまった文章を読んでみる
3、再読文字各論	
4、訓点を付ける練習	語句索引

東方書店テキスト・参考書総合案内

★のついているテキストは音声を試聴できます <https://www.toho-shoten.co.jp/jbook/sample.html> →



❖ 中国語テキスト



中国語実況講義★

橋本陽介著／A5判 304頁◎税込 2640円（本体 2400円）978-4-497-22008-0
 独習者向け、親切設計の中国語初級テキスト。練習問題はすべて音声で出題し音声で答える形式となっており、スピーキングの練習もできる。音声ダウンロード方式。→ [p.2](#)



基礎からきちんと中国語（CD2枚付）★

胡婉如・柿市里子著／B5判 208頁◎税込 3080円（本体 2800円）978-4-497-21303-7
 じっくり学べる発音編、700語以上の圧倒的な単語数、多彩な例文つきの文法解説、豊富な練習問題。基礎がしっかり身につく初級中国語テキスト。→ [p.4](#)



しっかり学べる！中国語 文法編＋会話編★

中田妙葉著／B5判 216頁◎税込 2970円（本体 2700円）978-4-497-21705-9
 初級テキスト。「文法編」「会話編」各16課。語句を入れ替えてくり返し発音練習する「パターン」形式でやりとりにも多様性をもたせている。音声ダウンロード方式。→ [p.6](#)



ポイント学習中国語初級 改訂版（CD付）★

大石智良・凌志偉・曾士才・千野明日香・鈴木靖著／B5判 296頁
 ◎税込 3190円（本体 2900円）978-4-497-21003-6
 文法や表現のポイントをコンパクトにまとめ1年間で基礎の完成をめざす。→ [p.8](#)



新編実用漢語課本 日本人のための中国語教科書（CD2枚付）★

相原茂・徐甲申著／B5判 332頁◎税込 3300円（本体 3000円）978-4-497-20418-9
 中国国家対外漢語教学領導小組弁公室（国家漢弁）のプロジェクトとして数カ国語で出版される『実用漢語課本』の日本版。初級に必要な語法を体系的に学ぶことができる。→ [p.10](#)



語学三十六景 中国語入門（CD2枚付）★

相原茂・陳淑梅著／B5判 172頁◎税込 2640円（本体 2400円）978-4-497-99565-0
 課文は〈ピンインつき一声調符号つき〉の2通りを収録。各課の終わりに復習用チェックシートを配し、なぞなぞやコラムなど、楽しいオマケも満載した初級テキスト。2色刷り。



チャイニーズ・プライマー New Edition（CD2枚付）★

古川裕著／A5判 308頁◎税込 4180円（本体 3800円）978-4-497-20026-6
 中国語のプロを目指す人のための本格的中国語総合テキスト。会話中心の課文、体系的な文法解説、ドリル式の練習、閲読短文など、初級から中級までをカバーする。全33課。



使える中国語（CD付）★

方美麗著／宮尾正樹監修／A5判 96頁◎税込 1760円（本体 1600円）978-4-497-21302-0
 実用的な内容と効果的な教授で、「実用的な技能」として使える中国語をめざす中級テキスト。口頭表現、会話、リスニング、翻訳など多彩な練習で表現の幅を広げる。→ [p.12](#)



実践中国語会話 新装版（CD付）★

香坂順一改編／康玉華・王徳珮著／A5判 128頁◎税込 1980円（本体 1800円）978-4-497-99552-0
 『基礎中国語会話』の姉妹篇。旅行・ビジネスに即役立つ簡潔な会話を収録。課文はすべて、ピンイン・日本語訳付き。全23課。



中国語口語表現 ネイティブに学ぶ慣用語（CD付）★

沈建華編著／是永駿・陳薇編訳／A5判 352頁◎税込 3080円（本体 2800円）978-4-497-20911-5
 全20課、約500の慣用表現を収録。本文会話を収録したCD1枚付。→ [p.20](#)
 ▶別売 CD（4枚組）＝税込 3080円（本体 2800円）「例文解釈」約1000例を収録



グループ方式で学ぶ中国語中級編 日本と中国改訂新版（CD付）★

馮誼光・王柯・石原享一著／B5判 84頁◎税込 2530円（本体 2300円）978-4-497-21013-5
 現代中国社会について、歴史・教育・社会問題など多方面のトピックを取り上げ、中国語とその背景を学ぶ中級読解テキスト。全14課。



ゼミ形式で学ぶ中国語応用編 21世紀中国の課題〔改訂版〕

石原享一・王柯・馮誼光編著／B5判 72頁◎税込 2090円（本体 1900円）978-4-497-21701-1
 初版全24課から全15課にし、1課の課文も3分の2程度の600～650字に短縮したコンパクト版。中国研究の第一歩として、中国語の資料を読む練習にもなる。→ [p.18](#)



21世紀中国の課題 ゼミ形式で学ぶ中国語応用編

石原享一・王柯・馮誼光編著／B5判 132頁◎税込 2420円（本体 2200円）978-4-497-20417-2
 中国の社会・経済・環境・医療・スポーツなど多岐にわたる文章を収録した中級～上級向けテキスト。学生自身が自主的に考える力を養成する。全24課。



文学の窓 中国語精読テキスト

関根謙・吉川龍生・松倉梨恵・唐蔚編著／A5判 80頁
 ◎税込 2420円（本体 2200円）978-4-497-22006-6
 張愛玲、巴金、王朔など未邦訳作品10編を収録する中級テキスト。音声ダウンロード方式。→ [p.14](#)



長文読解の“秘訣” マオ老師の中国語エッセイで楽しく学ぼう（新装改訂版）★

毛丹青・佐藤晴彦著／A5判 296頁◎税込 2420円（本体 2200円）978-4-497-21904-6
 マオ・タンセイ先生のエッセイを教材として、ハルヒコ先生が長文読解の“秘訣”——「ツボ」「コツ」などを懇切に丁寧に解説。全12編。音声ダウンロード方式。→ [p.16](#)



ビジネス現場の中国語（CD付）★

北原恵・韓軍著／A5判 240頁◎税込 2860円（本体 2600円）978-4-497-21107-1
 ビジネスの「現場」を舞台にしたスキット全20課。新出単語には英訳を併記。中国の商習慣や文化などを紹介するコラム「豆知識」が好評。巻末資料も充実。→ [p.21](#)



DVDで学ぶライブビジネス中国語（DVD-ROM付）★

LiveABC製作／A5変 192頁◎税込 2420円（本体 2200円）978-4-497-21117-0
 会議や交渉、契約、接待などビジネスに欠かせないシーンをDVD-ROMで学習。日／中字幕の切替、会話スピードの変更、単語登録などの機能がある。音声はMP3で収録。Windows8/10対応。→ [p.21](#)



新装版中国語通訳トレーニング講座 逐次通訳から同時通訳まで★
神崎多實子・待場裕子編著／A5 判 424 頁◎税込 5940 円（本体 5400 円）978-4-497-21610-6
本格的通訳養成教材として支持されているロングセラーの新装版。基礎編で丁寧に学習方法を解説、実践編にはさまざまな「語り」を収録。音声ダウンロード版。→ [p.31](#)



聴いて鍛える中国語通訳実践講座 ニュースとスピーチで学ぶ★
神崎多實子・大森喜久恵・梅田純子著／A5 判 376 頁
◎税込 5500 円（本体 5000 円）978-4-497-21817-9
CCTV 大富で実際に放送されたニュースをピックアップ。音声ダウンロード版。→ [p.31](#)

❖ 中国語辞典



東方中国語辞典
相原茂・荒川清秀・大川完三郎主編／四六判 2120 頁◎税込 5500 円（本体 5000 円）978-4-497-20312-0
学習にビジネスに、威力を発揮する中日辞典。親文字の総数は繁体字・異体字を含めて約 1 万 1000 字、見出し語は約 4 万 2000 語。類義語コラム、中国語会話集なども収録。2 色刷。



中国語文法用例辞典 《現代漢語八百詞増訂本》日本語版
呂叔湘主編／牛島徳次・菱沼透監訳／四六判 608 頁◎税込 5280 円（本体 4800 円）978-4-497-20303-8
《現代漢語八百詞》増訂本（北京・商務印書館）を完訳。語釈の不足を補い、例文に大幅な加筆修正を施し、収録語彙の整理を行った結果、収録語は約 1000 語に上った。



文章力をワンランク上げる中国語接続詞用法辞典
劔重依子・木山愛莉・喬秦寧編著／四六判 480 頁◎税込 2970 円（本体 2500 円）978-4-497-22306-7
多種多様な接続詞から中国人がよく使う 200 個を厳選。解説は簡潔にし例文を多く収録することで、実例からニュアンスや使い方をマスターできるようにしている。→ [p.24](#)



東方台湾語辞典 第二版
村上嘉英編著／四六判／価格未定（近刊）
常用語彙を収録した台湾語辞典の第二版。国立成功大学台湾語検定試験センター認証の難易度明示台湾語単語集ほか各種台湾語資料を参照の上、語彙を増補・削減した。

❖ 中国語参考書



中国語とはどのような言語か
橋本陽介著／四六判 280 頁◎税込 2640 円（本体 2400 円）978-4-497-22210-7
基本文法、語彙、品詞から、「連続構造」、「流水文」まで、中国語の特徴を概説。「読書案内」も充実。学習の疑問点の解消に、中国語文法の復習に、研究のヒントに、あらゆる場面で役立つ 1 冊。→ [p.29](#)



やさしくくわしい中国語文法の基礎 改訂新版
守屋宏則・李軼倫著／A5 判 380 頁◎税込 2640 円（本体 2400 円）978-4-497-21918-3
初級から中級まで学習者のニーズに応える、参考書の決定版をリニューアル！ 充実した検索機能など、旧版の長所はそのままだに、例文を全面的に見直し、解説もアップデート。→ [p.28](#)



つたわる中国語文法 前置詞・副詞・接続詞を総復習
林松濤著／A5 判 376 頁◎税込 2640 円（本体 2400 円）978-4-497-21709-7
カテゴリーごとに虚詞（前置詞・副詞・接続詞）の用法や使い分けをすっきり解説。使ってみたい「つたわる例文」も満載。→ [p.30](#)



中国語 虎の巻 実力アップ 15 の秘伝 増補改訂版
彭飛著／榎本英雄監修／四六判 304 頁◎税込 1650 円（本体 1500 円）978-4-497-21713-4
明るく軽妙な筆さばきで「中国語のツボ」を解説する『中国語 虎の巻』、待望の増補改訂版。あらたに中国語にピンインを付し、最新の流行語も豊富に収録。



HSK も中検もこの一冊！単語マスターパーフェクトガイド（初中級）★
ビラール イリヤス著／A5 判 304 頁◎税込 2200 円（本体 2000 円）978-4-497-21614-4
HSK1 級～3 級・中検準 4 級～3 級対応。用例豊富な単語集。音声ダウンロード方式。→ [p.27](#)



中国語基本単語 1400（CD2 枚付）★
相原茂編／A5 判 320 頁◎税込 2420 円（本体 2200 円）978-4-497-20015-0
各種試験で頻出する中国語基本語彙約 1400 を品詞別に分類、さらに日本語との比較によるわかりやすさから 3 グループに分け、意味分野で配列した単語集。2 色刷り。



シン式中国語学習シソーラス
関西大学中国語教材研究会編／B6 判 400 頁◎税込 2420 円（本体 2200 円）978-4-497-21816-2
「代表語」（見出し語）3307 語、同義語群（下位語、連想語を含む）計 15461 語収録。中国語学習の語彙集として、作文のための用語辞書としても利用できる同義語（シソーラス）辞典。→ [p.27](#)



動詞・形容詞から引く中国語補語 用例 20000
侯精一・徐枢・蔡文蘭著／田中信一・西槇光正・武永尚子編訳
A5 判 640 頁◎税込 2970 円（本体 2700 円）978-4-497-21505-5
常用の動詞・形容詞 1072 語を見出し語とし、補語との組み合わせを約 2 万例収録。→ [p.27](#)



三文字エクササイズ中国語 1200（MP3CD 付）★
伝わる！使える！三文字会話・フレーズ集
林修三著／四六判 208 頁◎税込 1980 円（本体 1800 円）978-4-497-21511-6
「中→日」「日→中」の音声聞いて翻訳の瞬発力を鍛える。第 2 部は応用会話編。→ [p.32](#)



中国語筋トレ みっちり基礎編★
木本一彰著／A5 判 216 頁◎税込 2200 円（本体 2000 円）978-4-497-21915-2
子音と母音をすべてイラスト化。イラストを三線譜の上に置くことによって声調も分かる。「正しい口の形」と「声調」と「息の出し方」でみっちり練習しよう。音声ダウンロード方式。→ [p.32](#)



中国語筋トレ 100 読練習法（MP3CD 付）★
木本一彰著／A5 判 208 頁◎税込 2640 円（本体 2400 円）978-4-497-21509-3
2 分程度（450 ～ 500 字）の文章を 100 回ずつ読み、中国語を「音」として覚え込む。発音、四声をピンイン文で徹底チェック。音声は市販教材では最速レベル。→ [p.32](#)



論説体中国語 読解力養成講座 新聞・雑誌からインターネットまで
三渚正道編著／B5 判 208 頁◎税込 2640 円（本体 2400 円）978-4-497-21007-4
中国語の書き言葉「論説体」の読解力を確実に伸ばすための参考書兼問題集。レベル別にまとめた別
売の練習帳もある。→ [p.22](#)



すらすらさくさく中国語中級ドリル 1000 ★
林松濤・謝辰著／A5 判 208 頁◎税込 1980 円（本体 1800 円）978-4-497-21901-5
“是～的”文、存現文、“了”、“又”と“再”、呼応表現、反語など、36 のポイントにしばった和文
中訳・中文和訳ドリル。中国語らしい表現を使った練習問題 1000 問収録。→ [p.23](#)



新訂 標準中国語作文 模範解答・音声付き（MP3CD 付）★
長谷川寛・張世国原著／中山時子監修／B5 判 208 頁◎税込 2970 円（本体 2700 円）978-4-497-21507-9
名著『標準中国語作文』（書籍文物流通会）に練習問題 796 題の模範解答および音声を付した新訂版。
練習問題にはそれぞれ 3 種類の解答がついている。→ [p.23](#)



街なかの中国語 耳をすませてリスニングチャレンジ（MP3CD 付）★
孟国主編／井田綾訳／A5 判 268 頁◎税込 3300 円（本体 3000 円）978-4-497-21208-5
友だち同士の会話から、銀行や病院でのやりとり、テレビ番組まで。雑音あり・早口・不明瞭な「聞
き取れない」中国語に挑戦しよう。全 30 課 90 スキット。→ [p.33](#)



街なかの中国語 Part2 インタビュー・テレビ番組のリスニングにチャレンジ！（MP3CD 付）
孟国主編／井田綾・平野紀子訳／A5 判 280 頁◎税込 3080 円（本体 2800 円）978-4-497-21209-2 ★
街頭インタビュー、専門家の解説など、なまりやスピードも様々な人びとの話から、アナウンサーが
読み上げるニュースまで、ますます「聞き取れない中国語」全 48 本。→ [p.33](#)



街なかの中国語 Part3 話し手の意図・主張の聞き取りにチャレンジ（MP3CD 付）★
孟国主編／井田綾・平野紀子訳／A5 判 336 頁◎税込 3300 円（本体 3000 円）978-4-497-21317-4
Part3 の特徴は、長さや速さ！話し手の意図を汲み取りその主張を把握するトレーニングに最適。
訳者による巻末エッセイもおおいに参考になる。全 48 本。→ [p.33](#)



HSK5級 読む聴く覚える 1300 ★
田芳・安明姫著／A5 判 192 頁◎税込 2640 円（本体 2400 円）978-4-497-22211-4
HSK5 級要綱の新出語彙 1300 語を組み入れた短文 28 篇、長文 28 篇を収録。試験対策のほか、聴力、
閲読のレベルを高めたい学習者にも有用。音声ダウンロード方式、チェックシート付き。→ [p.26](#)



HSK6級 読む聴く覚える 2500 ★
田芳・安明姫著／A5 判 320 頁◎税込 3300 円（本体 3000 円）978-4-497-22023-3
HSK6 級要綱の新出語彙 2500 語を 72 篇の文章に組み入れる。各篇は、単語、センテンス、本文（700
～ 800 字）の 3 ステップからなる。音声ダウンロード方式、チェックシート付き。→ [p.26](#)



漢字字形史字典【教育漢字対応版】
落合淳思著／A5 判 1216 頁◎税込 10780 円（本体 9800 円）978-4-497-22202-2
小学校 1 年生～ 6 年生で習う全ての教育漢字とその同源字 1271 字を音読みの五十音順に配列し、字
形の変遷をたどる流れ図とともに概説。『漢字字形史小字典』（2019）の増補改訂版。



漢字字形史小字典
落合淳思著／A5 判 560 頁◎税込 6600 円（本体 6000 円）978-4-497-21912-1
甲骨文字から篆・隸・楷書までの漢字の系譜。基本字が多く含まれると考えられる小学 1 ～ 3 年生で
習う漢字を中心に 574 字の字形の変遷を、他にはない丁寧なチャート図でたどる。

❖ 広東語テキスト



香港広東語会話 新装版（CD2 枚付）★
千島英一編著／四六判 240 頁◎税込 2860 円（本体 2600 円）978-4-497-20204-8
広東語の発音の基礎から基本的な会話、さらには旅行会話まで総合的に学べる広東語教材。1989 年
刊行時から多くのユーザーに支持されてきた定番広東語テキスト。



身につく広東語講座（CD2 枚付）★
上神忠彦・張淑儀編著／A5 判 304 頁◎税込 3300 円（本体 3000 円）978-4-497-21001-2
発音、文法、会話、作文。この一冊をじっくり学べば、使える広東語がしっかり身につく。中国語（普
通話）との相違についても触れており、中国語学習者が広東語を学ぶ際に便利。

❖ 台湾語テキスト



台湾語会話 第二版
樋口靖著／四六判 336 頁◎税込 2420 円（本体 2200 円）978-4-497-20004-4
▶別売 CD（3 枚）＝税込 4950 円（本体 4500 円）★
発音から基礎会話、実践的な応用会話まで、本格的に解説。コラムも充実。

桜美林大学孔子学院編集による語学研究雑誌

漢語与漢語教学研究

「漢語与漢語教学研究」編集委員会編／B5判／各号税込1980円（本体1800円）



第14号 2023 年刊

◎从辞书的释义想到要重视词语的用法研究（马真）◎芸香と芸蒿（寺井泰明）◎中国語受動文の事象構造分析（馮一峰）◎时空定位与“来”“去”的语义机制（雷桂林）◎結果義と乖離義を表す“VA了”の相違に関する一考察—否定形式の非対称性から—（劉士沢）◎中国語における再帰代名詞“自己”の述語の意味制限について（張雨）◎プロトタイプの観点からみる日中同形類義語についての研究（花蕾）◎孙朝奋先生访谈录

第13号 2022 年刊

◎「来・麥・麤」の相互関係と「むぎ」（寺井泰明）◎论日语新闻语篇的复杂结构（娄开阳）◎程度副词演变的跨语言研究（曹春静）◎ヴォイスの観点から見るSV0le形式の成否条件（毛興華）◎“NP（対象）+VC+VP”構文の語用的機能に関する一考察（顧彬楠）◎中国語の“晚V”と“V晚”の談話機能に関する考察—背景情報を示す用法を中心に—（許賢科）◎植田渥雄先生インタビュー

第12号 2021 年刊

◎寺井泰明：「棗」「棘」同語論◎陈会林：汉语无关联标记偏正复句实现意合的表征要素◎顧彬楠：中国語における中間構文の主語に関する考察—動作主性を中心に—◎薛晨：中国語における“没个”の意味拡張及びその要因について◎毕鸣飞：程度副词“挺”的反预期功能◎孟醒：現代中国語の副詞“还是”の多機能性—意味連鎖と意味拡張を中心に—◎刘璐：针对日本汉语学习者的嵌偶单音词习得研究◎黄少安：人工智能（AI）翻译在对外汉语教学及日汉翻译教学中的应用探讨——以百度翻译和谷歌翻译的实际应用为例◎李宇明先生访谈录

第11号 2020 年刊

◎寺井泰明:歯固（はがため）の大根◎娄开阳、杨光俊:论复杂语篇结构中的并列结构——以新闻语篇为例◎高謙:受身マーカーの指し示す対象と射程◎孟醒：現代中国語の語気副詞“还是”の用法について—主観的評価という観点から—◎許賢科：現代中国語の“錯+V（P）”の用法について—状語“錯”と目的語の関係という観点から—◎刘相帅：关西方言对初级水平汉语学习者声调习得影响研究◎齐沪扬先生访谈录

第10号 2019 年刊

◎刘乐宁：构式语法与语体语法：汉语作为外语教学的角度—◎娄开阳：日本学生汉语中介语语篇的结构特征研究——对比修辞学的视角◎李云龙：旧承德府辖境地名“杖子”探源◎姚伟嘉：“急就篇”系列教材“问答”异文新解——以“今日、今几个、今儿、今天”为例◎梁玥：中国語の“adj+起来”と日本語の「adj+なってくる」との対照研究—副詞とのかかわりを中心に—◎话说汉语走向世界——2019 年汉语与汉语教学学术座谈会◎马真先生访谈录

第9号 2018 年刊

◎寺井泰明:「つつじ」の漢名—躑躅、茵芋、茵草、茺草（莽草）—◎吴悦:再说“依”——兼说上海一带称“你”为“依”始于何时◎姚伟嘉：两种《官话指南》沪语译本三身代词对比研究◎张猛：汉语转折复句的结构与教学——从“除非”“否则”说起◎王学群：“[没(有)…]了”句式的使用条件及其语法意义◎黄勇：中国語の“的时候”節のアスペクトについて—“了”との共起可能性を中心に—◎对字本位的一些看法（座谈会）◎榎本英雄先生访谈录

第8号 2017 年刊

◎史有为：从“台上坐着主席团”说到“把”字句◎寺井泰明：紫陽花はアジサイか◎盛夢雅：中国語における可能補語形式“V得/不来”に関する一考察—“V得/不了”との比較において—◎宋天鴻：紹興方言における動詞接辞“带”“咚”“亨”の意味と機能◎吴勇毅：关于汉语教学模式的研究（2005–2016）◎陶炼：“理解”还是“生成”：浅议语法教学的目标◎張婧淩、玉岡賀津雄、勝川裕子：書字と音声提示のギャップ—日本人中国語学習者による読解と聴解の比較—◎李佳：初级日本汉语学习者的动宾式离合词习得现状及分析◎2017“汉语与汉语教学研究”座谈会◎中川正之先生访谈录

第7号 2016 年刊

◎小野秀樹:構文論と文環境から見た汎用量詞“个”非計数機能◎张丽群:用于动量词的身体部位名词◎島津幸子：“着”存現文と“了”存現文の意味機能◎王晓凌：汉语惯常意义的句法表达形式◎王峰：现代汉语对举格式中的范畴化认知与概念整合模式◎小川典子：未知語の意味推測における中国語学習者の語構成への意識調査◎2016“汉语与汉语教学研究”座谈会◎史有为先生访谈录

第6号 2015 年刊

◎史有为:正误雅俗说句・式◎鹿钦佞:古代汉语中以“原因”类疑问词为标记的四种感叹句式◎雷桂林：“哪儿去了”的语义机制探析◎张颖炜：汉语网络语言称呼语◎陆俭明：进行中国语教学应具备的基本功◎金昌吉：汉语数量表现与限定——日本学生作文中的偏误分析◎劉文雯：中国語書面語意識及び学習状況に関する一考察——日本人学習者を例に◎2015“汉语与汉语教学研究”座谈会◎游汝杰先生访谈录◎潘文国先生访谈录

第5号 2014 年刊

◎孙朝奋：对称与非对称的连动式—汉语轻动词和复合动词的构式化—◎王学群：试论现代汉语动态助词“过”◎袁晓今：现代汉语三音节名词的词汇化—以“XY的人”和“XY人”为例—◎簡靖倫：中国語の習慣相標識に関する一考察◎徐志成：论“到时”的语义、地位、功能和发展历程◎修刚：孔子学院与语言文化的国际教育—以天津外大为例—◎张英：中文教师的文化意识及教学目标◎中田聪美、张和生：日本本土汉语教师培养的现状、问题及对策◎姜丽萍、李俊芬：汉语国际教育专业化学术研究机制初探◎汉语教学的国别化（座谈会）◎精于学，治于道—北京大学陆俭明先生访谈录—

第4号 2013 年刊

◎王珏：现代汉语语气词范围再探◎齐沪扬、张琬：现代汉语连动式的形成基础及条件◎周上之：论〔2+1〕动宾式的字辞关系——对韵律语法的一点质疑◎呉悦：日语中的古汉语成分遗留研究剖记二则◎陆俭明：面向中国语教学的词汇、语法教学与研究◎姚伟嘉：通过近代日韩汉语教科书看北方官话中的第一人称代词◎汉语的补语与补语教学（座谈会）◎徐烈炯先生访谈录

第3号 2012 年刊

◎郭锐：汉语虚词研究的精细化和汉语虚词教学◎張黎：汉语意合语法与汉语语法学的观念更新◎雷桂林：存现句和无定名词主语句的感知表达特征◎张欣亮：“头”类前缀的形成及其判定◎马真：如何把握好虚词的意义和用法◎任鷹：汉语学习中词语偏误问题举要◎呉英成、黄志遠（中田聡美訳）：シンガポール華語政策と計画の絶対的道理◎《现代汉语描写语法》与汉语教学（座谈会）◎吕必松先生访谈录

第2号 2011 年刊

◎木村英樹：「存在文」が表す〈存在〉の意味および‘定不定’の問題◎大西克也：所有から存在へ—上古中国語における「有」の拡張—◎齐沪扬、尤素梅：后置标记语气词“好了”的语义网络系统◎花东帆：Can We Make Wine Drunk? On Chinese Resultative Verb Compounds◎张国宪、宣恒大:“不然”的主观化阶度及其功能地位◎董淑慧、周青：“看把+Np+V/Adj+的”结构的语义和演化◎寺井泰明:「樟」・「楠」と「くすのき」◎吴悦：“麻雀”考◎姚永铭：可疑的“今上”——《原本玉篇殘卷》校讀剖記一則◎语法化研究与汉语教学（座谈会）◎興水優先生インタビュー

創刊号 2010 年刊

◎花东帆：汉语人称代词指称的句法语义条件◎小野秀樹：“挺～的”と“太～了”の意味機能◎吴平：“把”字句的事件语义分析◎杨晓安：语义消歧与基频变化—歧义结构中的韵律区别特征例释—◎张燕春：停顿与歧义消解实验研究◎佐々木勲人：台湾客家語の受益文◎陆俭明：汉语教学要以学术引航◎古川裕：“才P就Q”句式的表达特点及其教学法◎王占华：事件结构与叙事起点的句法整合—论建立以“必把句”为核心的“把”字句教学模式的理论依据—◎石汝杰：浅论方言和普通话的关系◎汉语理论研究与第二语言教学（座谈会）◎张斌先生访谈录

教科書採用予定通知・見本請求 FAX 用紙

書 名	採用校	部数

上記の教科書、見本請求します。

住所（自宅・学校）

〒

TEL

氏 名

学校名

通信欄

FAX 送信先：東方書店業務センター FAX **03-3937-0955**

E-mail でも見本ご請求いただけます。anozaki@toho-shoten.co.jp